

Noklikšķinot uz "piekrīt" šim 2. pielikumam, kuru jums piedāvā Apple, jūs piekrītat, ka Apple izdara grozījumus noteiktā Apple Developer Program licences līgumā, kas pašlaik ir spēkā starp jums un korporāciju Apple (tālāk tekstā — "līgums"), pievienojot tam šo 2. pielikumu (aizstājot jebkādu esošo 2. pielikumu). Izņemot gadījumus, kad šajā dokumentā ir noteikts citādi, visiem ar lielajiem burtiem rakstītajiem terminiem ir šajā līgumā noteiktās nozīmes.

## 2. pielikums

### 1. Pārstāvja un komisionāra iecelšana

1.1. Ar šo jūs ieceļat uzņēmumu Apple un Apple meitasuzņēmumus (kopā "Apple") par (i) savu pārstāvi licencēto lietojumprogrammu tirdzniecībai un piegādei galalietotājiem, kas atrodas reģionos, kuri minēti šā 2. pielikuma A apakšpielikuma 1. sadaļā un var tikt mainīti; un (ii) savu komisionāru licencēto lietojumprogrammu tirdzniecībai un piegādei galalietotājiem, kas atrodas reģionos, kuri minēti šā 2. pielikuma A apakšpielikuma 2. sadaļā un var tikt mainīti, piegādes perioda laikā. Jaunākais App Store reģionu saraksts, kurā varat izvēlēties, ir norādīts rīkā App Store Connect, un laiku pa laikam Apple to var atjaunināt. Ar šo jūs atzīstat, ka Apple jūsu vārdā un jūsu uzdevumā pārdos licencētās lietojumprogrammas un darīs tās pieejamas lejupielādei galalietotājiem, izmantojot vienu vai vairākas platformas App Store. 2. pielikumā tiek lietotas šādas definīcijas:

(a) "Jūs" ietver App Store Connect lietotājus, kurus esat pilnvarojis iesniegt licencētās lietojumprogrammas un saistītos metadatus jūsu vārdā.

(b) "Galalietotājs" ietver individuālus pircējus, kā arī atbilstīgus lietotājus, kas saistīti ar viņu kontiem, izmantojot funkciju Koplietošana ģimenē vai mantotās kontaktpersonas. Institucionālo klientu gadījumā "galalietotājs" ir persona, kurai institucionālais pircējs ir atļāvis lietot licencēto lietojumprogrammu, iestādes administrators, kas ir atbildīgs par instalāciju pārvaldību koplietošanas ierīcēs, kā arī paši pilnvarotie institucionālie pircēji, tostarp Apple apstiprinātās izglītības iestādes, kas var iegādāties licencētās lietojumprogrammas, kuru paredzētie lietotāji ir to darbinieki, pārstāvji un saistītās iestādes.

(c) 2. pielikuma izpratnē termins "licencētā lietojumprogramma" attiecas uz jebkuru programmatūrā piedāvātu saturu, funkcionalitāti, paplašinājumiem, uzlīmēm vai pakalpojumiem.

1.2. Lai veicinātu Apple iecelšanu saskaņā ar šī 2. pielikuma 1.1. sadaļu, jūs ar šo pilnvarojat un uzdodat korporācijai Apple veikt šādas darbības:

(a) pārdot, piedāvāt un saņemt pasūtījumus jūsu vārdā attiecībā uz licencētajām lietojumprogrammām no galalietotājiem, kas atrodas reģionos, kurus esat norādījis rīkā App Store Connect;

(b) sniegt jums mitināšanas pakalpojumus saskaņā ar līguma noteikumiem, lai nodrošinātu licencēto lietojumprogrammu glabāšanu un galalietotāju piekļuvi licencētajām lietojumprogrammām, kā arī nodrošinātu šādu licencēto lietojumprogrammu mitināšanu, ko veic trešās personas, tikai tādā veidā, kā citādi licencējusi vai atļāvusi korporācija Apple;

(c) izgatavot licencēto lietojumprogrammu kopijas, formatēt un citādi sagatavot licencētās lietojumprogrammas iegādei un lejupielādei galalietotājiem, tostarp pievienojot drošības risinājumu un veicot citus līgumā noteiktus optimizācijas pasākumus;

(d) atļaut vai lielapjoma satura pirkumu pārrobežu nodošanas gadījumā nodrošināt galalietotāju piekļuvi un atkārtotu piekļuvi licencēto lietojumprogrammu kopijām, lai galalietotāji varētu iegādāties un elektroniski lejupielādēt jūsu izstrādātās licencētās lietojumprogrammas, licencēto lietojumprogrammu informāciju un saistītos metadatus, izmantojot vienu vai vairākas platformas App Store. Turklāt jūs ar šo atļaujat izplatīt jūsu licencētās lietojumprogrammas saskaņā ar šo 2. pielikumu, lai tās izmantotu: (i) vairāki galalietotāji, ja licencēto lietojumprogrammu iegādājas no individuāla konta, kas saistīts ar citiem ģimenes locekļiem, izmantojot funkciju Koplietošana ģimenē, tostarp pēc jūsu izvēles, kā norādīts rīkā App Store Connect, pirkumus, kas veikti pirms šī 2. pielikuma stāšanās spēkā; (ii) atbilstīgas galalietotāja mantotās kontaktpersonas, lai piekļūtu jūsu

licencētajai lietojumprogrammai kopā ar saistīto informāciju un metadatiem, kas saglabāti pakalpojumā iCloud, kā paskaidrots tīmekļa lapā <https://support.apple.com/HT212360>; un (iii) viens institucionālais klients, izmantojot lielpakalpojuma satura pakalpojumu, lai to izmantotu galalietotāji un/vai instalētu ierīcēs, kurām nav saistītu Apple kontu un kuras pieder šim institucionālajam klientam vai kuras kontrolē šis institucionālais klients saskaņā ar lielpakalpojuma satura noteikumiem, nosacījumiem un programmas prasībām;

(e) izrakstīt rēķinus par pirkuma maksu, kas galalietotājiem ir jāmaksā par licencētajām lietojumprogrammām;

(f) izmantot (i) licencēto lietojumprogrammu ekrānuzņēmumus, priekšskatījumus un/vai līdz 30 sekundēm garus fragmentus; (ii) ar licencētajām lietojumprogrammām saistītās preču zīmes un logotipus; un (iii) licencēto lietojumprogrammu informāciju reklāmas nolūkos tirgvedības materiālos un dāvanu kartēs, kā arī saistībā ar demonstrēšanu transportlīdzekļos, izņemot licencēto lietojumprogrammu daļas, preču zīmes vai logotipus vai licencēto lietojumprogrammu informāciju, ko jums nav tiesību izmantot reklāmas nolūkos un ko esat rakstveidā norādījis laikā, kad piegādājat licencētās lietojumprogrammas korporācijai Apple saskaņā ar šī 2. pielikuma 2.1. sadaļu, un izmantot attēlus un citus materiālus, ko jūs pēc Apple pamatota pieprasījuma varat iesniegt korporācijai Apple, reklāmas nolūkos tirgvedības materiālos un dāvanu kartēs, kā arī saistībā ar demonstrēšanu transportlīdzekļos;

(g) citādi izmantot licencētās lietojumprogrammas, licencēto lietojumprogrammu informāciju un saistītos metadatus, ja tas ir pamatoti nepieciešams licencēto lietojumprogrammu tirdzniecībai un piegādei saskaņā ar šo 2. pielikumu. Jūs piekrītat, ka par šī 2. pielikuma 1.2. sadaļā minētajām tiesībām nav jāmaksā autoratlīdzība vai citāda kompensācija; un

(h) atvieglot jūsu licencēto lietojumprogrammu pirmsizlaides versiju izplatīšanu (turpmāk tekstā — “beta testēšana”) jūsu norādītiem galalietotājiem saskaņā ar līgumu, pieejamību un citām programmas prasībām, kas laiku pa laikam tiek atjauninātas rīkā App Store Connect. Ar šo jūs atsakāties no jebkādām tiesībām šādas beta testēšanas nolūkā iekasēt jebkādu pirkuma maksu, peļņu vai citu atlīdzību par jūsu lietojumprogrammas pirmsizlaides versiju izplatīšanu un lejupielādi. Jūs arī piekrītat, ka joprojām uzņematies atbildību par jebkādu autoratlīdzību vai citu maksājumu veikšanu trešajām personām saistībā ar jūsu licencēto lietojumprogrammu pirmsizlaides versiju izplatīšanu un lietošanu, kā arī par visu to teritoriju likumu ievērošanu, kurās notiek šāda beta testēšana. Skaidrības labad — attiecībā uz šādu izplatīšanu korporācijai Apple nepienākas nekāda komisijas maksa.

1.3 Puses atzīst un vienojas, ka to attiecības saskaņā ar šo 2. pielikumu ir un būs pilnvarotāja un pārstāvja vai attiecīgā gadījumā pilnvarotāja un komisnāra attiecības, kā norādīts attiecīgi A apakšpielikuma 1. sadaļā un A apakšpielikuma 2. sadaļā, un jūs kā pilnvarotājs esat un būsit pilnībā atbildīgs par visām prasībām un saistībām, kas ir saistītas ar licencētajām lietojumprogrammām, kā noteikts šajā 2. pielikumā. Puses atzīst un vienojas, ka Apple iecelšana par jūsu pārstāvi vai komisnāru, ko veicāt saskaņā ar šo 2. pielikumu, nav ekskluzīva. Ar šo Jūs apliecināt un garantējat, ka jums ir vai jūs kontrolējat nepieciešamās tiesības, lai korporāciju Apple un Apple meitasuzņēmumus ieceltu par pārstāvi un/vai komisnāru jūsu licencēto lietojumprogrammu piegādei visā pasaulē, un ka, uzņēmumam Apple un Apple meitasuzņēmumiem izpildot šādu uzdevumu, netiks pārkāptas nevienas trešās personas tiesības.

1.4 Šī 2. pielikuma izpratnē “piegādes periods” ir periods, kas sākas līguma spēkā stāšanās datumā un beidzas līguma vai jebkura tā pagarinājuma pēdējā datumā, tomēr ar nosacījumu, ka Apple iecelšana par jūsu pārstāvi un komisnāru paliek spēkā arī pēc līguma termiņa beigām uz saprātīgu pakāpeniskas izbeigšanās periodu, kas nepārsniedz trīsdesmit (30) dienas, un turklāt tikai attiecībā uz jūsu galalietotājiem šī 2. pielikuma 1.2(b), (c) un (d) apakšsadaļas noteikumi tiek piemēroti arī pēc līguma darbības termiņa beigām, ja vien jūs nenorādāt citādi saskaņā ar šī 2. pielikuma 5.1. un 7.2. sadaļu.

## **2. Licencēto lietojumprogrammu piegāde korporācijai Apple**

2.1. Jūs uz sava rēķina, izmantojot rīku App Store Connect vai citu Apple nodrošināto mehānismu, piegādāsi korporācijai Apple licencētās lietojumprogrammas, licencēto lietojumprogrammu informāciju un saistītos metadatus Apple noteiktajā formātā un veidā, kas nepieciešams licencēto lietojumprogrammu piegādei galalietotājiem saskaņā ar šo 2. pielikumu. Metadati, kurus jūs piegādājat korporācijai Apple saskaņā ar šo 2. pielikumu, ir šādi: (i) katras

licencētās lietojumprogrammas nosaukums un versijas numurs; (ii) jūsu norādītie reģioni, kuros vēlaties, lai Apple ļauj galalietotājiem lejupielādēt šīs licencētās lietojumprogrammas; (iii) visi paziņojumi par autortiesībām vai citām intelektuālā īpašuma tiesībām; (iv) jūsu konfidencialitātes politika; (v) jūsu galalietotāja licences līgums (EULA), ja tāds pastāv, saskaņā ar šī 2. pielikuma 4.2. sadaļu; kā arī (vi) jebkādi papildu metadati, kas norādīti dokumentācijā un/vai rīkā App Store Connect, kas laiku pa laikam var tikt atjaunināti, tostarp metadati, ar kuriem ir paredzēts uzlabot satura meklēšanu un atrašanu Apple zīmola aparatūrā.

2.2. Jūs piegādāsiēt visas Licencētās lietojumprogrammas uzņēmumam Apple, izmantojot programmatūras rīkus, drošu FTP vietnes adresi un/vai citas Apple noteiktās piegādes metodes.

2.3. Ar šo jūs apliecināt, ka visas licencētās lietojumprogrammas, kuras piegādājat korporācijai Apple saskaņā ar 2. pielikumu, ir atļauts eksportēt no Amerikas Savienotajām Valstīm uz katru A apakšpielikumā minēto reģionu saskaņā ar visu piemērojamo tiesību aktu prasībām, tostarp (bet ne tikai) saskaņā ar ASV Eksporta administrēšanas noteikumiem, kas iekļauti Federālo normatīvo aktu kodeksa (CFR) 15. sadaļas 730.–774. daļā. Jūs apliecināt un garantējat, ka uz visām licencēto lietojumprogrammu versijām, ko nodrošināt korporācijai Apple, neattiecas Starptautiskie ieroču pārvadāšanas noteikumi, kas iekļauti Federālo normatīvo aktu kodeksa (CFR) 22. sadaļas 120.–130. daļā, un tās nav izstrādātas, izgatavotas, modificētas vai konfigurētas lietošanai militārajiem galalietotājiem vai militārā galalietojuma nolūkā. Neierobežojot šīs 2.3. sadaļas vispārīgo raksturu, jūs apliecināt, ka (i) nevienā no licencētajām lietojumprogrammām nav, netiek izmantotas vai atbalstītas datu šifrēšanas vai kriptogrāfijas funkcijas; vai, (ii) ja licencētā lietojumprogramma satur, izmanto vai atbalsta šādas datu šifrēšanas vai kriptogrāfijas funkcijas, jūs apliecināt, ka esat ievērojis Amerikas Savienoto Valstu Eksporta administrēšanas noteikumus un jūsu rīcībā ir ASV Tirdzniecības departamenta Rūpniecības un drošības biroja (tālāk tekstā — “BIS”) izdoto eksporta klasifikācijas lēmumu (CCATS) vai jebkādu Rūpniecības un drošības birojam iesniegto pašklasifikācijas ziņojumu kopijas PDF formātā, kā arī atbilstošas atļaujas no citiem reģioniem, kas nosaka importa atļaujas attiecīgajai licencētajai lietojumprogrammai, un pēc pieprasījuma tās iesniegsiet korporācijai Apple, ja tas būs nepieciešams. Jūs atzīstat, ka, ļaujot galalietotājiem piekļūt licencētajām lietojumprogrammām un lejupielādēt tās saskaņā ar šo 2. pielikumu, korporācija Apple paļaujas uz jūsu apliecinājumu, kas minēts šajā 2.3. sadaļā. Izņemot šajā 2.3. sadaļā paredzētos gadījumus, korporācija Apple uzņemas atbildību par Eksporta administrēšanas noteikumu prasību ievērošanu, ļaujot galalietotājiem piekļūt licencētajām lietojumprogrammām un lejupielādēt tās saskaņā ar šo 2. pielikumu.

2.4. Jūs atbildat par jebkuru tādu vecuma ierobežojumu vai vecākiem paredzētu brīdinājumu noteikšanu un ieviešanu, kas paredzēti piemērojamajos valsts noteikumos vai ko pieprasa vērtēšanas padomes, dienesti vai citas organizācijas (katra ir “Vērtēšanas padome”) attiecībā uz jebkuru jūsu licencētajā lietojumprogrammā piedāvāto video, televīzijas, spēļu vai citu saturu katrai vietai Teritorijā. Attiecīgā gadījumā jūs esat atbildīgs arī par jebkādu satura ierobežošanas rīku vai vecuma apstiprināšanas funkcionalitātes nodrošināšanu, pirms galalietotājiem tiek sniegta piekļuve pieaugušajiem paredzētam vai citādi reglamentētam saturam jūsu licencētajā lietojumprogrammā.

### **3. Licencēto lietojumprogrammu piegāde galalietotājiem**

3.1. Jūs atzīstat un piekrītat, ka Apple, darbojoties kā jūsu pārstāvis un/vai komisionārs, mitina vai saskaņā ar šī 2. pielikuma 1.2.(b) sadaļu var ļaut pilnvarotām trešajām personām mitināt licencētās lietojumprogrammas, un jūsu vārdā ļauj galalietotājiem lejupielādēt šīs licencētās lietojumprogrammas. Tomēr jūs esat atbildīgs par tāda satura vai pakalpojuma viesošānu un nodrošināšanu, ko pārdodat, izmantojot pirkumu lietotnē API, izņemot saturu, kas iekļauts pašā licencētajā lietojumprogrammā (t.i., pirkumi lietotnē vienkārši atbloķē saturu), vai saturu, ko vieso Apple saskaņā ar līguma 2. pielikuma 3.3. daļu. Visas licencētās lietojumprogrammas korporācija Apple jūsu vārdā pārdod galalietotājiem par cenām, kas noteiktas cenu kategorijā un ko jūs pēc saviem ieskatiem esat noteicis no rīkā App Store Connect norādītā cenu saraksta, kuru korporācija Apple laiku pa laikam var atjaunināt. Turklāt jūs pēc savas izvēles, izmantojot rīku App Store Connect, varat uzdot korporācijai Apple pārdot licencētās lietojumprogrammas ar 50% atlaidi no jūsu noteiktās cenu kategorijas pilnvarotiem institucionālajiem klientiem. Jūs jebkurā laikā pēc saviem ieskatiem varat mainīt jebkuras licencētās lietojumprogrammas cenu kategoriju saskaņā ar rīkā App Store Connect norādīto cenu sarakstu, kas laiku pa laikam var tikt atjaunināts. Tikai korporācija Apple kā jūsu pārstāvis un/vai komisionārs ir atbildīga par visu to cenu apkopošanu, kas galalietotājiem ir jāmaksā par licencētajām lietojumprogrammām, kuras šie galalietotāji iegādājušies saskaņā ar šo 2. pielikumu.

3.2. Ja uz licencēto lietojumprogrammu pārdošanu vai piegādi kādam galalietotājam saskaņā ar piemērojamiem tiesību aktiem ir attiecināms kāds pārdošanas, lietošanas, preču un pakalpojumu, pievienotās vērtības, telekomunikāciju vai cits līdzīgs nodoklis vai nodeva, atbildība par šī nodokļa iekasēšanu par licencēto lietotņu pārdošanu galalietotājiem un tā naudas pārvedumu tiks noteikta saskaņā ar šī 2. pielikuma B apakšpielikumu, kas laiku pa laikam tiek atjaunināts App Store Connect vietnē. Jūs uzņematies pilnu atbildību par precīzu datu atlasīšanu un uzturēšanu attiecībā uz jūsu licencēto lietojumprogrammu klasificēšanu nodokļu kategorijās, izmantojot App Store Connect vietni, kas laiku pa laikam var tikt atjaunināta. Šāda nodokļu kategorizācija tiks piemērota jūsu licencēto lietojumprogrammu pārdošanai un piegādei. Visas korekcijas, ko veicat attiecībā uz jūsu licencēto lietojumprogrammu klasifikāciju nodokļu kategorijās, stāsies spēkā attiecībā uz turpmāko licencēto lietojumprogrammu pārdošanu pēc tam, kad korporācija Apple būs saprātīgā termiņā apstrādājusi šīs korekcijas. Jūsu veiktās korekcijas attiecībā uz jūsu licencēto lietojumprogrammu klasifikāciju nodokļu kategorijās netiks piemērotas licencēto lietojumprogrammu pārdošanai, kas notiek, pirms korporācija Apple ir apstrādājusi jūsu nodokļu kategorizācijas korekcijas.

Ja kāda nodokļu iestāde uzskata, ka jūsu licencēto lietojumprogrammu nodokļu kategorizācija ir neprecīza, jūs uzņematies pilnu atbildību par sekām saistībā ar nodokļiem. Ja Apple pēc saviem ieskatiem uzskata, ka jūsu licencēto lietojumprogrammu nodokļu kategorizācija ir neprecīza, Apple patur tiesības aizturēt jums pienākošās summas līdz brīdim, kad izlabosiet nodokļu kategorizāciju. Pēc nodokļu kategorizācijas izlabošanas korporācija Apple ieturēs visas soda naudas un procentus, kas radušies neprecizitātes dēļ, un pārskaitīs jums visas atlikušās summas, ko Apple pārvalda jūsu vārdā, bez procentiem, saskaņā ar šī 2. pielikuma nosacījumiem. Jums ir jāatbildina un jānovērš kaitējums korporācijai Apple par jebkādam nodokļu iestāžu prasībām par jebkādu pārdošanas, lietošanas, preču un pakalpojumu, pievienotās vērtības, telekomunikāciju vai citu nodokļu vai nodevu nepietiekamu samaksu vai pārmaksu, kā arī par jebkādam soda naudām un/vai ar tām saistītiem procentiem.

3.3. Lai izpildītu pušu attiecīgos nodokļu nomaksas pienākumus, Apple pieprasa, lai jūs ievērotu prasības, kas minētas šī 2. pielikuma C apakšpielikumā vai rīkā App Store Connect, tostarp atkarībā no (i) jūsu dzīvesvietas reģiona un (ii) jūsu norādītajiem reģioniem, kuros vēlaties, lai Apple atļauj piekļūt licencētajām lietojumprogrammām. Ja Apple iekasē jebkādas summas, kas atbilst kādas jūsu licencētās lietojumprogrammas iegādes cenai, pirms esat iesniedzis korporācijai Apple nodokļu dokumentāciju, kas ir nepieciešama saskaņā ar šī 2. pielikuma C apakšpielikumu, korporācija Apple var nolemt nepārskaitīt jums šīs summas un aizturēt šīs summas jūsu labā līdz brīdim, kad būsiet iesniedzis korporācijai Apple nepieciešamo nodokļu dokumentāciju. Pēc visu nepieciešamo nodokļu dokumentu saņemšanas no jums korporācija Apple jums pārskaitīs visas summas, kuras saskaņā ar šajā 3.3. sadaļā ietvertajiem nosacījumiem bez procentiem aizturēs jūsu labā atbilstoši šī 2. pielikuma noteikumiem.

3.4. Korporācijai Apple par pakalpojumiem, ko tā sniedz kā jūsu pārstāvis un/vai komisijai saskaņā ar šajā 2. pielikumā ietvertajiem nosacījumiem, ir tiesības saņemt turpmāk norādītās komisijas maksas.

(a) Par licencēto lietojumprogrammu pārdošanu galalietotājiem korporācijai Apple ir tiesības saņemt komisijas maksu trīsdesmit procentu (30%) apmērā no visām cenām, kas jāmaksā katram galalietotājam. Tikai par abonementa automātiskās atjaunošanas pirkumiem, ko veic klienti, kuru uzkrātais maksas abonēšanas pakalpojuma periods abonēšanas grupā (kā noteikts turpmāk) ir vairāk nekā viens gads, un neatkarīgi no saglabāšanas termiņa pagarinājumiem vai atjaunošanas termiņa pagarinājumiem korporācija Apple ir tiesīga saņemt komisijas maksu piecpadsmit procentu (15%) apmērā no visām cenām, kas jāmaksā katram galalietotājam par katru nākamo atjaunošanu. Saglabāšanas termiņa pagarinājums ir laika periods starp klienta abonementa beigām (piemēram, anulēšanas vai nemaksāšanas dēļ) un jauna abonementa sākumu tajā pašā abonēšanas grupā, ja šis laika periods nav ilgāks par 60 dienām (termiņš var tikt mainīts). Atjaunošanas termiņa pagarinājums attiecas uz laiku, par kādu jūs pagarināt klienta abonementa atjaunošanas datumu bez papildu maksas. Lai noteiktu komisijas maksu, kuru korporācijai Apple ir tiesības saņemt saskaņā ar šo 3.4. sadaļas a) apakšpunktu, galalietotāju cenas ir norādītas neto (pēc visu nodokļu iekasēšanas), kā noteikts šā 2. pielikuma 3.2. sadaļā.

(b) App Store mazo uzņēmumu programma. No izstrādātājiem, kuri ir kvalificējušies App Store mazo uzņēmumu programmā un ir saņēmuši Apple apstiprinājumu, korporācijai Apple ir tiesības saņemt samazinātu komisijas maksu 15% apmērā no visām cenām, kas jāmaksā katram galalietotājam par licencēto

lietojumprogrammu pārdošanu galalietotājiem, kuri atrodas reģionos, kas norādīti šī 2. pielikuma B apakšpielikumā, kas laiku pa laikam tiek atjaunināts App Store Connect vietnē. Jūs varat pretendēt uz iekļaušanu App Store mazo uzņēmumu programmā saskaņā ar līguma noteikumiem, šo 2. pielikumu un turpmāk minētajiem nosacījumiem.

Jūsu un jūsu saistītie izstrādātāju konti kopējos ieņēmumos (pārdošanas ieņēmumi pēc Apple komisijas maksas un noteiktu nodokļu un maksas korekciju atskaitīšanas) divpadsmit (12) iepriekšējā kalendārā gada (tālāk tekstā — “kalendārais gads”) fiskālo mēnešu laikā nedrīkst būt nopelnījuši vairāk nekā 1000 000 USD, kā to aprēķinājis korporācija Apple saskaņā ar standarta uzņēmējdarbības praksi.

Lai reģistrētos App Store mazo uzņēmumu programmā, jums ir jāsniedz korporācijai Apple visa pieprasītā informācija par jūsu un jūsu saistītajiem izstrādātāju kontiem. Ja mainās jūsu attiecības ar kādu saistīto izstrādātāja kontu, jums šī informācija ir jāatjaunina. “Saistītais izstrādātāja konts” ir jebkurš Apple Developer Program konts, (i) kas jums pieder vai ko jūs kontrolējat, vai (ii) kam pieder jūsu konts vai kas to kontrolē. Piemēram, jums kā fiziskai vai juridiskai personai, kas piekritusi līguma un šī 2. pielikuma noteikumiem, ir saistītais izstrādātāja konts, ja ir attiecināms kāds no turpmāk minētajiem nosacījumiem.

- Jums pieder cita Apple Developer Program dalībnieka konta īpašumtiesību vai akciju korporatīvā, individuālā vai līdzdalības kontrolpakete (vairāk nekā 50%).
- Citam Apple Developer Program dalībniekam pieder jūsu konta īpašumtiesību vai akciju korporatīvā, individuālā vai līdzdalības kontrolpakete (vairāk nekā 50%).
- Jums ir galīgās lēmējtiesības attiecībā uz cita Apple Developer Program dalībnieka kontu.
- Citam Apple Developer Program dalībniekam ir galīgās lēmējtiesības attiecībā uz jūsu kontu.

Jums un jūsu saistītajiem izstrādātāju kontiem ir jābūt derīgiem kā Apple Developer Program dalībniekiem.

Tiklīdz jūsu un jūsu saistīto izstrādātāju kontu kopējie ieņēmumi kārtējā kalendārajā gadā pārsniedz 1000 000 USD, jums attiecībā uz atlikušo kalendāro gadu tiks piemērota standarta komisijas maksa, kas noteikta šī 2. pielikuma 3.4. sadaļas a) apakšpunktā.

Korporācija Apple piecpadsmit (15) dienu laikā pēc katra fiskālā kalendārā mēneša beigām noteiks, vai izstrādātājiem ir tiesības piedalīties App Store mazo uzņēmumu programmā, un apstiprinās kvalificētos izstrādātājus dalībai šajā programmā.

Ja turpmākajā kalendārajā gadā jūsu un jūsu saistīto izstrādātāju kontu kopējie ieņēmumi nepārsniedz 1000 000 USD, nākamajā kalendārajā gadā varat atkārtoti kvalificēties apstiprināšanai App Store mazo uzņēmumu programmā.

Ja piedalāties licencētas lietojumprogrammas nodošanā kā nododošā puse vai saņēmējs (turpmāk tekstā — “lietojumprogrammas nodošanā iesaistītā puse”), ar šo licencēto lietojumprogrammu saistītie ieņēmumi tiek iekļauti jebkuras lietojumprogrammas nodošanā iesaistītās puses kopējo ieņēmumu aprēķinā, lai noteiktu atbilstību dalībai App Store mazo uzņēmumu programmā. Piemēram, ja no sava izstrādātāja konta nododat licencētu lietojumprogrammu uz citu izstrādātāja kontu, izmantojot rīku App Store Connect, ar nodoto licencēto lietojumprogrammu saistītie ieņēmumi tiks iekļauti jūsu kopējo ieņēmumu aprēķinā un tā izstrādātāja konta kopējo ieņēmumu aprēķinā, uz kuru nodevāt licencēto lietojumprogrammu. Ja licencēta lietojumprogramma kādā kalendārajā gadā tiek nodota vairākas reizes, ar licencēto lietojumprogrammu saistītie ieņēmumi tiek iekļauti katras lietojumprogrammas nodošanā iesaistītās puses kopējo ieņēmumu aprēķinā.

Jūs un jūsu saistītie izstrādātāju konti tiks diskvalificēti App Store mazo uzņēmumu programmā un pēc Apple ieskatiem tiks izbeigta to darbība, ja jūs vai jūsu saistītie izstrādātāju konti veiksiet jebkādas aizdomīgas, maldinošas, krāpnieciskas, neatbilstošas, nelikumīgas vai negodīgas darbības vai bezdarbību saistībā ar kvalificēšanos App Store mazo uzņēmumu programmā (piemēram, korporācijai Apple sniegsiet nepatiesu vai neprecīzu informāciju, izveidosiet vai lietošiet vairākus Apple Developer Program kontus, lai neatļauti gūtu labumu no App Store mazo uzņēmumu programmas).

Par šo noteikumu pārkāpumiem Apple var ieturēt jums un jūsu saistītajiem izstrādātāja kontiem pienākošos maksājumus.

Ja vien šī 2. pielikuma 3.2. sadaļā nav noteikts citādi, korporācijai Apple ir tiesības saņemt šī pielikuma 3.4. sadaļā norādīto komisijas maksu, nesamazinot to ne par kādu nodokļu vai citu valsts nodevu apmēru, tostarp ne par kādu jūsu, Apple vai jebkura galalietotāja nodokļu vai citu līdzīgu saistību apmēru attiecībā uz licencēto lietojumprogrammu piegādi vai izmantošanu. Par Apple izstrādāto licencēto lietojumprogrammu pārdošanu korporācijai Apple nav tiesību saņemt komisijas maksu.

3.5. Iekasējot jebkādas summas no jebkura galalietotāja kā cenu par licencētu lietojumprogrammu, kas šim galalietotājam ir piegādāta saskaņā ar šo līgumu, korporācija Apple ietur pilnu komisijas maksu par šo licencēto lietojumprogrammu un visus nodokļus, ko Apple iekasē saskaņā ar šī dokumenta 3.2. un 3.4. sadaļu, un pārskaita jums vai, atkarībā no apstākļiem, kreditē jums atlikušo šo cenu daļu saskaņā ar Apple standarta uzņēmējdarbības praksi, tostarp saskaņā ar turpmāk minēto: naudas pārvedumi (i) tiek veikti tikai ar bankas pārskaitījumu; (ii) uz tiem attiecas minimālās mēneša naudas pārveduma summas robežvērtības; (iii) jums ir jāsniedz noteikta ar naudas pārvedumu saistīta informācija App Store Connect vietnē; un (iv) ievērojot iepriekš minētās prasības, tie tiks veikti ne vēlāk kā četrdesmit piecu (45) dienu laikā pēc tā mēneša perioda beigām, kurā korporācija Apple ir saņēmusi attiecīgo summu no galalietotāja. Ne vēlāk kā četrdesmit piecu (45) dienu laikā pēc katra mēneša perioda beigām korporācija Apple jums App Store Connect vietnē darīs pieejamu pietiekami detalizētu pārdošanas pārskatu, lai jūs varētu identificēt attiecīgajā mēneša periodā pārdotās licencētās lietojumprogrammas un kopējo summu, kas korporācijai Apple ir jāpārskaita jūsu kontā. Ar šo jūs atzīstat un piekrītat, ka saskaņā ar šo 3.5. sadaļu korporācijai Apple ir tiesības saņemt komisijas maksu par jebkuras licencētas lietojumprogrammas piegādi jebkuram galalietotājam, pat ja korporācija Apple nespēj iekasēt maksu par licencēto lietojumprogrammu no attiecīgā galalietotāja. Ja pirkuma maksa, ko korporācija Apple saņem no jebkura galalietotāja par licencēto lietojumprogrammu, ir valūtā, kas nav pārskaitījuma valūta, par kuru korporācija Apple ir vienojusies ar jums, šīs licencētās lietojumprogrammas pirkuma maksa tiek konvertēta pārskaitījuma valūtā, un summa, kas korporācijai Apple ir jāpārskaita jums, tiek noteikta saskaņā ar valūtas maiņas kursu, kas noteikts piegādes periodam un norādīts rīkā App Store Connect, un laiku pa laiku var tikt atjaunināts saskaņā ar šī 2. pielikuma 3.1. sadaļu. App Store Connect vietnē korporācija Apple var nodrošināt iespēju jums norādīt galveno valūtu bankas kontam, kuru norādāt naudas pārvedumu saņemšanai (tālāk tekstā — “norādītā valūta”). Pirms pārskaitījuma veikšanas jums korporācija Apple var likt Apple bankai konvertēt norādītajā valūtā visus naudas pārvedumus jebkurā pārskaitījuma valūtā, kas nav norādītā valūta. Jūs piekrītat, ka no šādiem naudas pārskaitījumiem var tikt ieturētas jebkādas valūtas maiņas starpības vai komisijas maksas, kuras iekasē Apple banka. Jūs joprojām uzņematies atbildību par jebkādam komisijas maksām (piemēram, naudas pārskaitījuma komisiju), ko iekasē jūsu banka vai starpbanka starp jūsu banku un Apple banku.

3.6. Ja Apple komisijas maksa vai jebkāda maksa, kas jāveic galalietotājam par licencēto lietojumprogrammu, ir apliekama ar (i) ieturamu nodokli vai līdzīgu nodokli; vai (ii) pārdošanas, lietošanas, preču un pakalpojumu, pievienotās vērtības, telekomunikāciju vai citiem nodokļiem vai nodevām, ko Apple neiekasē saskaņā ar šī dokumenta 3.2. sadaļu; vai (iii) citiem jebkāda veida nodokļiem vai citām valsts nodevām, visa šī nodokļa vai nodevas summa tiks ieturēta tikai uz jūsu rēķina un nesamazinās komisijas maksu, kuru korporācijai Apple ir tiesības saņemt saskaņā ar šo 2. pielikumu.

3.7. Ja kāds Apple naudas pārvedums uz jūsu kontu tiek aplikts ar ieturamu nodokli vai līdzīgu nodokli, visa ieturamā nodokļa vai līdzīga nodokļa summa tiek attiecināta tikai uz jums, un tā nesamazina komisijas maksu, kas pienākas korporācijai Apple par šo darījumu. Ja Apple pamatoti uzskata, ka šāds nodoklis ir jāmaksā, korporācija Apple ieturēs pilnu šāda ieturama nodokļa vai līdzīga nodokļa summu no jums pienākošās bruto summas un pārskaitīs visu ieturēto summu kompetentajām nodokļu iestādēm. Korporācija Apple attiecinās jebkurā piemērojamā konvencijā par ienākuma nodokli paredzēto samazināto ieturamā nodokļa likmi (ja tāda ir) tikai tad, ja iesniegsiet korporācijai Apple dokumentāciju, kas ir nepieciešama saskaņā ar šo konvenciju par ienākuma nodokli vai citādi ir pietiekama korporācijai Apple, lai pierādītu jūsu tiesības uz samazināto ieturamā nodokļa likmi. Pēc jūsu savlaicīgi iesniegta rakstiska pieprasījuma korporācija Apple, izmantojot Apple pamatoti izvēlētos līdzekļus, veiks komerciāli praktiskus pasākumus, lai jūsu vārdā paziņotu jums par Apple ieturamā nodokļa vai līdzīgu nodokļu summu, ko korporācija Apple ir samaksājusi kompetentajām nodokļu iestādēm. Jums ir jāatbildzina un jānovērš kaitējums korporācijai Apple par jebkādam kompetentas nodokļu iestādes

prasībām par ieturama nodokļa vai līdzīgu nodokļu nepietiekamu samaksu, kā arī par soda naudām un/vai procentiem, tostarp (bet ne tikai) saistībā ar nepietiekamu samaksu, kas saistīta ar kļūdainu jūsu prasību vai paziņojumu par jūsu tiesībām uz samazinātu ieturama nodokļa likmi vai to, ka nevarat pretendēt uz šādu likmi.

3.8. Jūs varat piedāvāt automātisku abonementu atjaunošanu izvēlētajās teritorijās, izmantojot pirkuma lietotnē API, saskaņā ar šī 2. pielikuma noteikumiem, ja:

(a) Automātiskās atjaunošanas funkcija tiek izmantota vienreiz nedēļā, mēnesī, divos mēnešos, trīs mēnešos, pusgadā vai gadā atbilstoši cenām, kuras izvēlaties rīkā App Store Connect. Varat piedāvāt vairākus abonēšanas ilgumus un pakalpojumu līmeņus, un jums būs iespēja šos abonementus saistīt un klasificēt abonēšanas grupās, lai klienti varētu viegli jaunināt abonementu, pazemināt tā līmeni un pāriet uz citu abonementa līmeni atbilstoši abonēšanas grupas iespējām. Jūs saprotat un piekrītat, ka, abonentam veicot jaunināšanu vai pārejot uz citu līmeni (izņemot dažāda ilguma pāreju uz citu līmeni), šāds pakalpojuma līmenis nekavējoties stāties spēkā un jūsu ieņēmumi tiks attiecīgi koriģēti, bet, abonentam pazeminot līmeni, jaunais pakalpojums stāties spēkā pašreizējā abonēšanas perioda beigās.

(b) Jūs skaidri un uzskatāmi atklājat lietotājiem turpmāk minēto informāciju par jūsu nodrošināto automātiski atjaunojamo abonementu:

- automātiski atjaunojamā abonementa nosaukumu, kas var būt tāds pats kā lietojumprogrammā esošā produkta nosaukums;
- abonēšanas ilgumu;
- abonēšanas cenu un attiecīgā gadījumā cenu par vienību.

Saitēm uz jūsu konfidencialitātes politiku un lietošanas noteikumiem ir jābūt pieejamām jūsu licencētajā lietojumprogrammā.

(c) Jums ir jāizpilda piedāvājums visā abonēšanas periodā atbilstoši tam, kā tas tiek piedāvāts tirgū, ieskaitot jebkuru jūsu atļauto norēķinu termiņa pagarinājumu, un, ja jūs pārkāpjat šo 2. pielikuma 3.8.(c) sadaļu, jūs ar šo atļaujat un uzdodat korporācijai Apple atmaksāt galalietotājam pilnu summu vai tās daļu pēc korporācijas Apple ieskatiem, ko galalietotājs ir samaksājis par šo abonementu. Norēķinu termiņa pagarinājums ir periods, kura laikā izstrādātāji piekrīt sniegt maksas pakalpojumu bez maksas lietotājiem, kuri nav atguvuši naudu norēķinu kļūdas apmērā. Ja korporācija Apple galalietotājam atmaksā šādu cenu, jūs atmaksājat korporācijai Apple vai piešķirat tai kredītu par summu, kas vienāda ar attiecīgā abonementa cenu. Jūs atzīstat, ka korporācija Apple var izmantot savas tiesības saskaņā ar šī 2. pielikuma 7.3. sadaļu par atkārtotiem šī noteikuma pārkāpumiem.

3.9 Veicot esoša abonementa cenas izmaiņas, varat izvēlēties saglabāt pašreizējo cenu saviem esošajiem klientiem, norādot savu nodomu rīkā App Store Connect. Ja esošajiem abonentiem paaugstināsiet cenas reģionos, kuros ir nepieciešama galalietotāja piekrišana, viņiem tiks piedāvāts pārskatīt un piekrist jaunajai cenai, pretējā gadījumā automātiskās atjaunošanas funkcija tiks deaktivizēta.

3.10 Apmērā, kādā reklamējat un piedāvājat pārdošanai automātiski atjaunojamus abonementus savā licencētajā lietojumprogrammā vai ārpus tās, tas ir jāveic saskaņā ar visām juridiskajām un normatīvajām prasībām.

3.11 Licencētās lietojumprogrammās iegādātajiem abonēšanas pakalpojumiem ir jāizmanto pirkumi lietotnē.

Papildus pirkuma lietotnē API izmantošanai licencētajā lietojumprogrammā var lasīt vai demonstrēt saturu (žurnālus, laikrakstus, grāmatas, audio datnes, mūziku, videoklipus), kas tiek piedāvāts ārpus licencētās lietojumprogrammas (piemēram, jūsu tīmekļa vietnē), ar nosacījumu, ka licencētajā lietojumprogrammā neievietojat saites uz ārējiem šāda satura piedāvājumiem un tos nereklamējat. Jūs atbildat par autentifikācijas piekļuvi saturam, kas iegūts ārpus Licencētās lietojumprogrammas.

3.12 Ja jūsu licencētās lietojumprogrammas pamatā ir periodisks saturs (piemēram, žurnāli un laikraksti), korporācija Apple var jums nodrošināt ar galalietotāja kontu saistītu vārdu, e-pasta adresi un pasta indeksu, kad galalietotājs iegādājas automātiski atjaunojamu abonementu, izmantojot pirkuma lietotnē API, ar nosacījumu, ka šāds lietotājs piekrīt datu sniegšanai jums un šādus datus varat izmantot tikai savu produktu popularizēšanai, stingri ievērojot jūsu publiski publicēto konfidencialitātes politiku, kuras kopija ir tūlīt pieejama skatīšanai un kurai ir sniegta piekrišana licencētajā lietojumprogrammā. Jūs varat piedāvāt bezmaksas pamudinājumu pagarināt abonementu, ja lietotājs piekrīt nosūtīt šo informāciju.

3.13 Lai reklamētu savus automātiski atjaunojamus abonementus noteiktās teritorijās, varat izmantot abonēšanas piedāvājuma kodus, ievērojot līguma noteikumus, šo 2. pielikumu un turpmāk izklāstītos nosacījumus.

(a) Abonēšanas piedāvājuma kods ir kods, ko saskaņā ar šiem noteikumiem jums nodrošina korporācija Apple un kas galalietotājam, kuram jūs izsniedzat vienu vai vairākus abonēšanas piedāvājuma kodus, nodrošina jūsu licencēto lietojumprogrammu lejupielādi vai piekļuvi tai.

(b) Pēc jūsu pieprasījuma, izmantojot rīku App Store Connect, korporācija Apple jums elektroniski piegādās abonēšanas piedāvājuma kodus. Abonēšanas piedāvājuma kodi kļūst aktīvi un galalietotājs tos var lietot, tiklīdz tie tiek piegādāti jums.

Jūs nedrīkstat izplatīt abonēšanas piedāvājuma kodus, kas vairs nav aktīvi galalietotājiem jebkurā teritorijā, kurā jums nav atļauts pārdot vai izplatīt savu licencēto lietojumprogrammu.

Jūs nedrīkstat eksportēt abonēšanas piedāvājuma kodus, lai tos izmantotu ārpus teritorijām, kā arī apliecināt savas tiesības vai iespējas to darīt.

Abonēšanas piedāvājuma kodu zaudēšanas un īpašumtiesību nodošanas risks pāriet uz jums pēc to piegādes jums.

Jums ir jāievēro visi piemērojamie tiesību akti teritorijās, kurās izplatāt abonēšanas piedāvājuma kodus.

(c) Korporācija Apple nav atbildīga ne par kādu ar abonēšanas piedāvājuma kodiem saistītu materiālu izstrādi vai sagatavošanu, izņemot pašus abonēšanas piedāvājuma kodus.

Jūs nedrīkstat pārdot abonēšanas piedāvājuma kodus un pieņemt nekāda veida samaksu, veikt barterdarījumu vai saņemt citādu kompensāciju saistībā ar abonēšanas piedāvājuma kodu izplatīšanu, un jums ir jāaizliedz to darīt trešajām personām.

Periodā, kad abonēšanas piedāvājuma kods nodrošina galalietotāja bezmaksas piekļuvi abonementam jūsu licencētajā lietojumprogrammā, jūs ar šo atsakāties no jebkādām tiesībām iekasēt autoratlīdzību, peļņu vai atlīdzību par šādu piekļuvi neatkarīgi no tā, vai atlīdzība citādi būtu maksājama saskaņā ar līgumu, šo 2. pielikumu un attiecīgā gadījumā tā 1. pielikumu. Puses atzīst, ka korporācijas Apple un jūsu attiecīgie pienākumi veikt autoratlīdzību vai citu līdzīgu maksājumu trešajām personām saistībā ar galalietotāju piekļuvi licencētās lietojumprogrammas abonementiem, izmantojot abonēšanas piedāvājuma kodus, ir noteikti līgumā un šajā 2. pielikumā.

Jūs esat pilnībā atbildīgs par to, kā izmantojat abonēšanas piedāvājuma kodus, tostarp par to, kā tos izmanto citi jūsu App Store Connect komandas dalībnieki, un par visiem zaudējumiem vai saistībām, kas no tā izriet jums vai korporācijai Apple.

Ja jūsu licencētā lietojumprogramma kāda iemesla dēļ tiek izņemta no platformas App Store, jūs piekrītat pārtraukt visu abonēšanas piedāvājumu kodu izplatīšanu un piekrītat, ka korporācija Apple drīkst deaktivizēt šādus abonēšanas piedāvājumu kodus.

Jūs piekrītat, ka gadījumā, ja jūs pārkāpjat kādu līguma vai šī 2. pielikuma noteikumu, korporācijai Apple ir tiesības deaktivizēt abonēšanas piedāvājuma kodus pat tad, ja tie jau ir piegādāti galalietotājiem.

(d) Jums ir jāiekļauj šādi abonēšanas piedāvājuma koda noteikumi galalietotājiem jebkurā līdzeklī, kas tiek izmantots, lai izplatītu abonēšanas piedāvājuma kodus galalietotājiem (piemēram, sertifikātā, kartē, e-pasta ziņojumā, kuponos, tiešsaistes ziņojumos): (i) koda derīguma termiņš vai norāde, ka piedāvājums derīgs līdz krājumu beigām; (ii) teritorija, kurā kodus var izmantot; (iii) nepieciešams Apple konts, pirms tam piekrirot licences un lietošanas noteikumiem; (iv) kodi nav paredzēti tālākpārdošanai, un tiem nav naudiskas vērtības; (v) uz tiem attiecas visi noteikumi; skatiet dokumentu tīmekļa vietnē <https://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/>; un (vi) jūs nodrošināt piedāvājumu un saturu.

3.14. Ja iespējams, varat galalietotājiem piedāvāt vairākas jūsu piedāvātās licencētās lietojumprogrammas vienā kolekcijā (tālāk tekstā — “komplekts”) atbilstoši jūsu noteiktajai cenu kategorijai, kas norādīta rīkā App Store Connect un kas laiku pa laikam var tikt atjaunināta. Turklāt ar šo jūs korporācijai Apple atļaujat un uzdodat nodrošināt iespēju lietotājiem, kuri ir iegādājušies dažas, bet ne visas komplektā iekļautās licencētās lietojumprogrammas, piekļūt un lejupielādēt atlikušos komplektā iekļautos elementus (“Complete My Bundle” jeb “CMB”) par CMB cenu. Jūs saņemsiet ieņēmumus atbilstoši CMB cenai, kas ir vienāda ar jūsu noteikto komplekta cenu, no kuras atskaitīta mazumtirdzniecības cenu summa, ko lietotājs samaksājis par iepriekš iegādātajām licencētajām lietojumprogrammām. Ja CMB cena ir mazāka par 1. kategoriju un lielāka par nulli saskaņā ar rīkā App Store Connect noteiktajām cenu kategorijām, jūs ar šo atļaujat un uzdodat korporācijai Apple noteikt šim lietotājam 1. kategorijas CMB cenu. Ja CMB cena ir mazāka par nulli, jūs ar šo atļaujat un uzdodat korporācijai Apple bez maksas nodrošināt galalietotājam atlikušās komplektā iekļautās licencētās lietojumprogrammas. Katrs CMB darījums jūsu izrakstā tiks atspoguļots šādi: (i) jauna visa komplekta pārdošana par cenu, kas samaksāta par komplektu, un identificēta kā CMB pārdošana; un (ii) katras komplektā iekļautās atbilstīgi iegādātās licencētās lietojumprogrammas atpakaļatdošana (t.i., negatīvs darījums) par summu, kas iepriekš samaksāta par licencēto lietojumprogrammu, kas identificēta kā CMB atpakaļatdošana. Komplektos, kas tiek piedāvāti 0. kategorijā, katrā komplektā iekļautajā licencētajā lietojumprogrammā ir jāpiedāvā automātiski atjaunojamas abonēšanas pakalpojums saskaņā ar šī 2. pielikuma 3.8. sadaļu un lietotājiem, kuri iegādājas šādu abonēšanas pakalpojumu vienā no komplektā iekļautajām lietotnēm, ir jābūt iespējai piekļūt šim abonēšanas pakalpojumam visās pārējās komplektā iekļautajās licencētajās lietojumprogrammās bez papildu maksas.

#### **4. Īpašumtiesības un galalietotāja licencēšana**

4.1. Puses atzīst un vienojas, ka korporācija Apple neiegūst nekādu īpašumtiesību daļu attiecībā uz licencētajām lietojumprogrammām vai licencēto lietojumprogrammu informāciju, un jūs vienmēr saglabājat īpašumtiesības, zaudējumu risku, atbildību un kontroli attiecībā uz licencētajām lietojumprogrammām. Apple nedrīkst izmantot licencētās lietojumprogrammas vai licencēto lietojumprogrammu informāciju nekādiem mērķiem un nekādā veidā, izņemot gadījumus, kas īpaši atļauti līgumā vai šajā 2. pielikumā.

4.2. Jūs varat iesniegt korporācijai Apple savu galalietotāja licences līgumu (EULA) attiecībā uz jebkuru licencēto lietojumprogrammu brīdī, kad piegādājat attiecīgo licencēto lietojumprogrammu korporācijai Apple saskaņā ar šī 2. pielikuma 2.1. sadaļu; tomēr jūsu galalietotāja licences līgumā ir jāietver un tas nedrīkst būt pretrunā ar šī 2. pielikuma D apakšpielikumā norādītajiem minimālajiem noteikumiem un nosacījumiem, un tam ir jāatbilst visiem piemērojamajiem tiesību aktiem visos reģionos, kuros vēlaties, lai korporācija Apple atļauj galalietotājiem lejupielādēt šo licencēto lietojumprogrammu. Korporācija Apple apņemas katram galalietotājam dot iespēju iepazīties ar jūsu galalietotāja licences līgumu (ja tāds ir) brīdī, kad Apple piegādā licencēto lietojumprogrammu attiecīgajam galalietotājam, un korporācija Apple paziņo katram galalietotājam, ka uz galalietotāja licencētās lietojumprogrammas lietošanu attiecas jūsu galalietotāja licences līguma (ja tāds ir) noteikumi un nosacījumi. Ja jūs nesniedzat korporācijai Apple savu galalietotāja licences līgumu attiecībā uz kādu licencēto lietojumprogrammu, jūs atzīstat un piekristat, ka uz katra galalietotāja veikto licencētās lietojumprogrammas izmantošanu attiecas Apple tipveida galalietotāja licences līgums (ietverts App Store pakalpojuma noteikumos).

4.3. Ar šo jūs atzīstat, ka galalietotāja licences līgums (EULA) attiecībā uz katru licencēto lietojumprogrammu ir noslēgts tikai starp jums un galalietotāju un atbilst piemērojamajiem tiesību aktiem, un korporācija Apple nav atbildīga un tai nav nekādu saistību saskaņā ar jebkuru galalietotāja licences līgumu un ne par kādu jūsu vai galalietotāja izdarītu galalietotāja licences līguma noteikumu un nosacījumu pārkāpumu.

## 5. Satura ierobežojumi un programmatūras novērtējums

5.1. Jūs apliecināt un garantējat, ka: (a) jums ir tiesības noslēgt šo līgumu, pavairot un izplatīt katru licencēto lietojumprogrammu un pilnvarot korporāciju Apple atļaut galalietotājiem lejupielādēt un lietot katru licencēto lietojumprogrammu, izmantojot vienu vai vairākas platformas App Store; (b) neviena licencētā lietojumprogramma vai korporācijas Apple vai galalietotājiem atļautā šo licencēto lietojumprogrammu izmantošana nav pretrunā un neaizskar nevienu patentu, autortiesības, preču zīmi, komercnoslēpumu vai citas personas, uzņēmuma, korporācijas vai cita subjekta intelektuālā īpašuma vai līgumiskās tiesības, un jūs neiesniedzat licencētās lietojumprogrammas korporācijai Apple vienas vai vairāku trešo personu vārdā; (c) katru licencēto lietojumprogrammu ir atļauts izplatīt, pārdot un lietot, eksportēt uz katru šī 2. pielikuma 2.1. sadaļā norādītajiem reģioniem un importēt no tiem; (d) neviena licencētā lietojumprogramma nesatur nekādus nepieklājīgus, aizskarošus vai citus materiālus, kas ir aizliegti vai ierobežoti saskaņā ar jebkura šī 2. pielikuma 2.1. sadaļā norādītā reģiona likumiem vai noteikumiem; (e) visa informācija, ko jūs sniedzat, izmantojot rīku App Store Connect, tostarp jebkura informācija, kas attiecas uz licencētajām lietojumprogrammām, ir precīza, un, ja šāda informācija vairs nebūs precīza, jūs nekavējoties atjaunināsi to, izmantojot rīku App Store Connect, lai tā būtu precīza; un (f) ja rodas strīds par jūsu licencēto lietojumprogrammu saturu vai jūsu intelektuālā īpašuma izmantošanu platformā App Store, jūs piekrītat, ka korporācija Apple drīkst nodot jūsu kontaktinformāciju pusei, kas ierosinājusi šādu strīdu, un ievērot korporācijas Apple lietotņu strīdu risināšanas procesu, kas nav ekskluzīvs un kurā neviena puse neatsakās no savām juridiskajām tiesībām.

5.2. Jums ir jāizmanto App Store Connect vietnē norādītais programmatūras vērtēšanas rīks, lai sniegtu informāciju par katru licencēto lietojumprogrammu, kuru piegādājat, lai korporācija Apple to pārdotu un izpildītu platformā App Store saskaņā ar šo 2. pielikumu, un lai piešķirtu vērtējumu katrai šādai licencētajai lietojumprogrammai. Nolūkā katrai licencētajai lietojumprogrammai piešķirt vērtējumu jūs pieliksiet visas pūles, lai sniegtu pareizu un pilnīgu informāciju par minētās licencētās lietojumprogrammas saturu, izmantojot programmatūras vērtēšanas rīku. Jūs atzīstat un piekrītat, ka korporācija Apple paļaujas uz (i) jūsu godprātību un rūpību, precīzi un pilnīgi sniedzot nepieciešamo informāciju par katru licencēto lietojumprogrammu; un (ii) jūsu apliecinājumiem un garantijām, kas sniegtas šī dokumenta 5.1. sadaļā, darot šo licencēto lietojumprogrammu pieejamu lejupielādei galalietotājiem katrā no šeit norādītajiem reģioniem. Turklāt jūs atļaujat korporācijai Apple labot vērtējumu jebkurai jūsu licencētajai lietojumprogrammai, kurai ir piešķirts nepareizs vērtējums, un jūs piekrītat jebkuram šādam labotam vērtējumam.

5.3. Ja kādā no šeit norādītajiem reģioniem pastāv nosacījums, ka valsts vai nozares reglamentējošajai iestādei ir jāapstiprina vai jānovērtē licencētā lietojumprogramma, lai šo licencēto lietojumprogrammu varētu izplatīt, pārdot un/vai lietot, jūs atzīstat un piekrītat, ka korporācija Apple var nolemt neļaut galalietotājiem šajā reģionā lejupielādēt licencēto lietojumprogrammu ne no vienas platformas App Store.

5.4. Licencētas lietojumprogrammas, kas ir paredzētas bērniem vai kā citādi varētu šķist pievilcīgas bērniem un mudina bērnus veikt pirkumus (tostarp, bet ne tikai, tādas frāzes kā "pirkt tūlīt" vai "jaunināt tūlīt") vai lūgt citas personas veikt pirkumus viņu vietā, nedrīkst būt pieejamas nevienā teritorijā, kurā šāda tirgvedības prakse ir atzīta par nelikumīgu. Jūs skaidri uzņematies un piekrītat uzņemties pilnu atbildību par jūsu licencēto lietojumprogrammu atbilstību piemērojamiem tiesību aktiem saskaņā ar šī 2. pielikuma 5.1.(c) sadaļu, tostarp (bet ne tikai) patērētāju aizsardzības, tirgvedības un azartspēļu tiesību aktiem. Plašāku informāciju par Eiropas Savienības reģionos spēkā esošajām tiesiskajām prasībām skatiet šeit: [http://ec.europa.eu/justice/consumer-marketing/unfairtrade/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/justice/consumer-marketing/unfairtrade/index_en.htm).

## 6. Atbildība un saistības

6.1. Korporācija Apple nav atbildīga par licencēto lietojumprogrammu instalēšanu un/vai lietošanu, ko veic jebkurš galalietotājs. Jūs esat pilnībā atbildīgs par visām produktu garantijām, palīdzību galalietotājiem un produktu atbalstu attiecībā uz katru licencēto lietojumprogrammu.

6.2. Jūs esat pilnībā atbildīgs, un korporācija Apple nav atbildīga, un tai nav nekādu saistību par jebkādam un visām prasībām, tiesvedības procesiem, saistībām, zaudējumiem, izmaksām un izdevumiem, kas izriet no vai ir saistīti ar licencētajām lietojumprogrammām un/vai šo licencēto lietojumprogrammu izmantošanu, ko veic

jebkurš galalietotājs, tostarp (bet ne tikai) par: (i) prasībām attiecībā uz garantijas pārkāpumiem neatkarīgi no tā, vai tās ir norādītas galalietotāja licences līgumā (EULA) vai noteiktas saskaņā ar piemērojamiem tiesību aktiem; (ii) prasībām attiecībā uz atbildību par produktiem; un (iii) prasībām par to, ka licencētās lietojumprogrammas un/vai to atrašanās galalietotāja īpašumā vai to lietošana pārkāpj jebkuras trešās personas autortiesības vai citas intelektuālā īpašuma tiesības.

6.3. Ja Apple saņem paziņojumu vai prasību no kāda galalietotāja saistībā ar to, ka: (i) galalietotājs vēlas anulēt jebkuras licencētās lietojumprogrammas licenci deviņdesmit (90) dienu laikā no dienas, kad galalietotājs ir lejupielādējis attiecīgo licencēto lietojumprogrammu, vai no dienas, kad beidzies saskaņā ar 3.8. sadaļu piedāvātais automātiskās abonementa atjaunošanas periods, ja šāds periods ir isāks nekā deviņdesmit (90) dienas; vai (ii) licencētā lietojumprogramma neatbilst jūsu specifikācijām vai jūsu produkta garantijai, vai piemērojamo tiesību aktu prasībām, korporācija Apple var atmaksāt galalietotājam pilnu cenu, ko galalietotājs ir samaksājis par licencēto lietojumprogrammu. Ja korporācija Apple galalietotājam atmaksā šādu cenu, jūs atmaksājat vai piešķirat korporācijai Apple kredītu par summu, kas vienāda ar attiecīgās licencētās lietojumprogrammas cenu. Ja korporācija Apple saņem paziņojumu vai prasību no maksājumu pakalpojumu sniedzēja par to, ka galalietotājs ir saņēmis kompensāciju par kādu licencēto lietojumprogrammu, jums ir jāatmaksā vai jāpiešķir korporācijai Apple kredīts par summu, kas vienāda ar licencētās lietojumprogrammas cenu.

## **7. Līguma izbeigšana**

7.1. Šis 2. pielikums un visas no tā izrietošās korporācijas Apple saistības izbeidzas, beidzoties līguma darbības termiņam vai līguma darbības izbeigšanās gadījumā. Neatkarīgi no šādas darbības izbeigšanās korporācijai Apple ir tiesības: (i) saņemt visas komisijas maksas par visām licencēto lietojumprogrammu kopijām, ko galalietotāji ir lejupielādējuši pirms līguma izbeigšanās datuma (ieskaitot šī dokumenta 1.4. punktā noteikto pakāpeniskas izbeigšanās periodu); un (ii) saņemt atlīdzību no jums par kompensācijām, ko korporācija Apple ir izmaksājusi galalietotājiem pirms vai pēc līguma izbeigšanās datuma saskaņā ar šī 2. pielikuma 6.3. sadaļu. Līguma darbības izbeigšanās gadījumā korporācija Apple var aizturēt visus jums pienākošos maksājumus uz laiku, ko Apple uzskata par pamatotu, lai aprēķinātu un kompensētu galalietotājam atmaksājamās summas. Ja kādā brīdī korporācija Apple konstatē vai tai rodas aizdomas, ka jūs vai kāds izstrādātājs, ar kuru esat saistīts, ir veicinājis vai mudinājis citus izstrādātājus veikt aizdomīgu, maldinošu, krāpniecisku, neatbilstošu, nelikumīgu vai negodīgu darbību vai bezdarbību, korporācija Apple var ieturēt jums vai citiem izstrādātājiem pienākošos maksājumus.

7.2. Ja jums vairs nav likumīgu tiesību izplatīt licencētās lietojumprogrammas vai pilnvarot korporāciju Apple atļaut galalietotājiem piekļūt šīm licencētajām lietojumprogrammām saskaņā ar šo 2. pielikumu, jums ir nekavējoties jāinformē korporācija Apple un jāizņem šīs licencētās lietojumprogrammas no platformas App Store, izmantojot App Store Connect vietnē pieejamos rīkus, tomēr šāda izņemšana, ko veicat saskaņā ar šo 7.2. sadaļu, jūs neatbrīvo ne no kādām saistībām pret korporāciju Apple saskaņā ar šo 2. pielikumu vai atbildības pret Apple un/vai jebkuru galalietotāju saistībā ar šīm licencētajām lietojumprogrammām.

7.3. Korporācija Apple patur tiesības jebkurā laikā ar vai bez iemesla pārtraukt licencēto lietojumprogrammu tirdzniecību, piedāvāšanu un atļauju galalietotājiem lejupielādēt licencētās lietojumprogrammas, iepriekš paziņojot jums par darbības izbeigšanos. Neierobežojot šīs 7.3. sadaļas vispārīgo raksturu, jūs apliecināt, ka Apple var pārtraukt tirgvedības centienus un lejupielādes atļaušanu dažu vai visu licencēto lietojumprogrammu galalietotājiem vai veikt citus pagaidu pasākumus tikai pēc korporācijas Apple ieskatiem, ja Apple pamatoti uzskata, palaujoties uz cilvēka veiktu un/vai sistēmisku pārskatīšanu, un bez ierobežojuma iekļaujot paziņojumu, kas saņemts atbilstoši piemērojamiem tiesību aktiem, ka: (i) attiecīgās licencētās lietojumprogrammas nav atļauts eksportēt uz vienu vai vairākiem A apakšpielikumā minētajiem reģioniem saskaņā ar ASV Eksporta administrēšanas noteikumiem vai citiem ierobežojumiem; (ii) šīs licencētās lietojumprogrammas un/vai jebkura galalietotāja īpašumā esošās un/vai izmantotās licencētās lietojumprogrammas aizskar patentu, autortiesību, preču zīmju, komercnoslēpumu vai citas trešo personu intelektuālā īpašuma tiesības; (iii) šo licencēto lietojumprogrammu izplatīšanas, pārdošanas un/vai izmantošanas dēļ tiek pārkāpti piemērojamie tiesību akti kādā reģionā, ko esat norādījis šī 2. pielikuma 2.1. sadaļā; (iv) jūs esat pārkāpis līgumā, šajā 2. pielikumā vai citā dokumentācijā ietvertos noteikumus, tostarp (bet ne tikai) App pārskatīšanas vadlīnijas; (v) jūsu licencētās lietojumprogrammas ir pretrunā ar šī 2. pielikuma 5.4. sadaļā ietvertajiem noteikumiem, tostarp (bet ne tikai) pēc regulatora paziņojuma par iespējamo

pārkāpumu; vai (vi) jums vai jebkurai personai, kas pārstāv jūs vai jūsu uzņēmumu, ir piemērotas sankcijas jebkurā reģionā, kurā darbojas korporācija Apple. Apple izvēle pārtraukt licencēto lietojumprogrammu tirdzniecību un lejupielādi saskaņā ar šo 7.3. sadaļu neatbrīvo jūs no saistībām, kas noteiktas šajā 2. pielikumā.

7.4. Jūs jebkurā laikā un jebkāda iemesla dēļ varat izņemt jebkuru licencēto lietojumprogrammu vai tās visas no platformas App Store, izmantojot App Store Connect vietnē pieejamos rīkus, izņemot to, ka attiecībā uz jūsu galalietotājiem jūs ar šo pilnvarojat un uzdodat korporācijai Apple izpildīt šī 2. pielikuma 1.2. sadaļas (b), (c) un (d) punktā noteikto, kas paliek spēkā arī pēc līguma darbības izbeigšanās vai līguma termiņa beigām, ja vien jūs nenorādāt citādi saskaņā ar šī 2. pielikuma 5.1. un 7.2. sadaļu.

## **8. Juridiskās sekas**

Šajā 2. pielikumā noteiktajām attiecībām starp jums un Apple var būt svarīgas juridiskas un/vai nodokļu sekas. Jūs atzīstat un piekrītat, ka jūsu pienākums ir konsultēties ar saviem juridiskajiem un nodokļu konsultantiem par jūsu juridiskajām un nodokļu saistībām, kas izriet no šī līguma.

Noklikšķinot uz "piekrītu" šim 3. pielikumam, kuru jums piedāvā Apple, jūs piekrītat, ka Apple izdara grozījumus noteiktā Apple Developer Program licences līgumā, kas pašlaik ir spēkā starp jums un korporāciju Apple (tālāk tekstā — "līgums"), pievienojot tam šo 3. pielikumu (aizstājot jebkādu esošo 3. pielikumu). Izņemot gadījumus, kad šajā dokumentā ir noteikts citādi, visiem ar lielajiem burtiem rakstītajiem terminiem ir šajā līgumā noteiktās nozīmes.

### **3. pielikums**

#### **1. Pārstāvja un komisionāra iecelšana**

1.1. Ar šo jūs ieceļat uzņēmumu Apple un Apple meitasuzņēmumus (kopā "Apple") par (i) savu pārstāvi pielāgotu lietojumprogrammu tirdzniecībai un piegādei, izmantojot pielāgotu lietotņu izplatīšanas funkciju, pielāgotu lietotņu izplatīšanas klientiem un atbilstošajiem galalietotājiem, kuri atrodas reģionos, kas minēti šā 3. pielikuma A apakšpielikuma 1. sadaļā un var tikt mainīti; un (ii) savu komisionāru pielāgotu lietojumprogrammu tirdzniecībai un piegādei pielāgotu lietotņu izplatīšanas klientiem un atbilstošajiem galalietotājiem, kas atrodas reģionos, kuri minēti šā 3. pielikuma A apakšpielikuma 2. sadaļā un var tikt mainīti, piegādes perioda laikā. Jaunākais App Store reģionu saraksts, kuros varat izvēlēties savām pielāgotajām lietojumprogrammām atbilstošos reģionus, ir norādīts rīkā App Store Connect, un Apple to laiku pa laikam var atjaunināt. Ar šo jūs atzīstat, ka korporācija Apple pārdos un darīs pieejamas pielāgotās lietojumprogrammas, lai tās varētu iegādāties pielāgotu lietotņu izplatīšanas klienti, izmantojot pielāgotu lietotņu izplatīšanas vietni, un tās varētu lejupielādēt galalietotāji vai arī, tikai saistībā ar konkrētu Apple licencētu programmatūru, tās varētu lejupielādēt pielāgotu lietotņu izplatīšanas klienti, izmantojot vienu Apple kontu, lai tās izplatītu vairākiem galalietotājiem jūsu vārdā un jūsu uzdevumā.

3. pielikumā tiek lietoti šādi termini:

"Satura kodi" ir burtciparu satura kodi, kurus korporācija Apple izveido un izsniedz pielāgotu lietotņu izplatīšanas klientiem un kurus galalietotājs var izmantot, lai lejupielādētu licencētu pielāgotas lietojumprogrammas kopiju.

"Pielāgota lietojumprogramma" ir arī jebkura papildu atļauta funkcionalitāte, saturs vai pakalpojumi, ko pārdodat pielāgotā lietojumprogrammā, izmantojot pirkuma lietotnē API.

"Galalietotājs" ir persona vai mantotās kontaktpersonas, kurām institucionālais pircējs ir atļāvis lietot pielāgotu lietojumprogrammu, institucionālais administrators, kas ir atbildīgs par instalāciju pārvaldību koplietošanas ierīcēs, kā arī paši pilnvarotie institucionālie pircēji, tostarp Apple apstiprinātās izglītības iestādes, kas var iegādāties pielāgotās lietojumprogrammas savu darbinieku, pārstāvju un saistīto iestāžu vajadzībām.

"Licencēta lietojumprogramma" ir jebkāds programmatūrā piedāvāts saturs, funkcionalitāte, paplašinājumi, uzlīmes vai pakalpojumi.

"Licencētās lietojumprogrammas informācija" ietver licencētās lietojumprogrammas informāciju, kas saistīta ar pielāgotu lietojumprogrammu.

"Lielapjoma satura pakalpojums" ir Apple programma, kas piedāvā iespēju iegūt pielāgotas lietojumprogrammas un veikt licencētu lietojumprogrammu pirkumus lielā apjomā atbilstoši lielapjoma satura noteikumiem, nosacījumiem un programmas prasībām.

"Pielāgotu lietotņu izplatīšanas klients" ir trešā persona, kas ir reģistrējusies Apple lielapjoma satura pakalpojumā un/vai pielāgotu lietotņu izplatīšanas pakalpojumā.

"Jūs" ietver App Store Connect lietotājus, kurus esat pilnvarojis iesniegt licencētās lietojumprogrammas un saistītos metadatus jūsu vārdā.

1.2. Lai veicinātu Apple iecelšanu saskaņā ar šī 3. pielikuma 1.1. sadaļu, jūs ar šo pilnvarojat un uzdodat korporācijai Apple veikt šādas darbības:

- (a) jūsu vārdā piedāvāt tirgū, veicināt un iegūt pielāgoto lietojumprogrammu pasūtījumus no jūsu identificētiem pielāgoto lietotņu izplatīšanas klientiem un to saistītajiem galalietotājiem reģionos, kas identificēti rīkā App Store Connect;
- (b) sniegt jums mitināšanas pakalpojumus, lai nodrošinātu pielāgotu lietojumprogrammu uzglabāšanu un galalietotāja piekļuvi tām, un tikai saistībā ar konkrētu Apple licencētu programmatūru atļaut šādu pielāgotu lietojumprogrammu mitināšanu trešajām personām;
- (c) izgatavot pielāgoto lietojumprogrammu kopijas, formatēt un citādi sagatavot pielāgotās lietojumprogrammas iegādei un lejupielādei galalietotājiem, tostarp pievienojot drošības risinājumu un veicot citus līgumā noteiktus optimizācijas pasākumus;
- (d) atļaut vai lielapjoma satura pirkumu pārrobežu nodošanas gadījumā nodrošināt galalietotāju piekļuvi un atkārtotu piekļuvi pielāgoto lietojumprogrammu kopijām, lai galalietotāji varētu iegādāties un elektroniski lejupielādēt jūsu izstrādātās pielāgotās lietojumprogrammas, licencēto lietojumprogrammu informāciju un saistītos metadatus, izmantojot pielāgotu lietotņu izplatīšanas vietni. Turklāt jūs ar šo atļaujat izplatīt savas pielāgotās lietojumprogrammas saskaņā ar šo 3. pielikumu, lai tās izmantotu: (i) vairāki galalietotāji, ja pielāgoto lietojumprogrammu iegādājas viens institucionāls klients, izmantojot lielapjoma satura pakalpojumu, lai to izmantotu tā galalietotāji un/vai to instalētu ierīcēs, kurām nav saistītu Apple kontu un kuras pieder vai kuras kontrolē šis institucionālais klients saskaņā ar lielapjoma satura noteikumiem, nosacījumiem un programmas prasībām; un (ii) atbilstīgas galalietotāja mantotās kontaktpersonas, lai piekļūtu jūsu pielāgotajai lietojumprogrammai kopā ar saistīto informāciju un metadatiem, kas saglabāti pakalpojumā iCloud, kā paskaidrots tīmekļa lapā <https://support.apple.com/HT212360>;
- (e) rēķinu izrakstīšanai atbilstoši pirkuma maksai, kas pielāgotu lietotņu izplatīšanas klientiem ir jāmaksā par pielāgotajām lietojumprogrammām;
- (f) izmantot (i) pielāgoto lietojumprogrammu ekrānuzņēmumus un/vai līdz 30 sekundēm garus fragmentus; (ii) ar pielāgotajām lietojumprogrammām saistītās preču zīmes un logotipus; un (iii) pielāgoto lietojumprogrammu informāciju reklāmas nolūkos tirgvedības materiālos, kā arī saistībā ar demonstrēšanu transportlīdzekļos, izņemot tās pielāgoto lietojumprogrammu daļas, preču zīmes vai logotipus, vai pielāgoto lietojumprogrammu informāciju, ko jums nav tiesību izmantot reklāmas nolūkos un ko esat rakstveidā norādījis laikā, kad piegādājat pielāgotās lietojumprogrammas korporācijai Apple saskaņā ar šī 3. pielikuma 2.1. sadaļu, un izmantot attēlus un citus materiālus, ko jūs pēc Apple pamatota pieprasījuma varat iesniegt korporācijai Apple, reklāmas nolūkos tirgvedības materiālos, kā arī saistībā ar demonstrēšanu transportlīdzekļos;
- (g) citādi izmantot pielāgotās lietojumprogrammas, licencēto lietojumprogrammu informāciju un saistītos metadatus, ja tas ir pamatoti nepieciešams pielāgoto lietojumprogrammu tirdzniecībai un piegādei saskaņā ar šo 3. pielikumu. Jūs piekristat, ka par šī 3. pielikuma 1.2. sadaļā minētajām tiesībām nav jāmaksā autoratlīdzība vai citāda kompensācija.

1.3 Puses atzīst un vienojas, ka to attiecības saskaņā ar šo 3. pielikumu ir un būs pilnvarotāja un pārstāvja vai attiecīgā gadījumā pilnvarotāja un komisnāra attiecības, kā norādīts attiecīgi A apakšpielikuma 1. sadaļā un A apakšpielikuma 2. sadaļā, un jūs kā pilnvarotājs esat un būsiat pilnībā atbildīgs par visām prasībām un saistībām, kas ir saistītas ar pielāgotajām lietojumprogrammām, kā noteikts šajā 3. pielikumā. Puses atzīst un vienojas, ka jūsu veiktā Apple iecelšana par jūsu pārstāvi vai komisnāru saskaņā ar šo 3. pielikumu nav ekskluzīva. Ar šo jūs apliecināt un garantējat, ka jums ir nepieciešamās tiesības vai jūs tās kontrolējat, lai ieceltu korporāciju Apple un Apple meitasuzņēmumus par savu pārstāvi un/vai komisnāru visā pasaulē jūsu pielāgoto lietojumprogrammu piegādei, un korporācija Apple un Apple meitasuzņēmumi, īstenojot šo iecelšanu, nepārkāps nevienas trešās personas tiesības.

1.4 Šī 2. pielikuma izpratnē "piegādes periods" ir periods, kas sākas līguma spēkā stāšanās datumā un beidzas līguma vai jebkura tā pagarinājuma pēdējā datumā, tomēr ar nosacījumu, ka Apple iecelšana par jūsu pārstāvi un komisnāru paliek spēkā arī pēc līguma termiņa beigām uz saprātīgu pakāpeniskas izbeigšanās periodu, kas nepārsniedz trīsdesmit (30) dienas pēc brīža, kad ir izmantots pēdējais neizlietotais jūsu pielāgoto lietojumprogrammu satura kods, un turklāt tikai attiecībā uz jūsu galalietotājiem šī 3. pielikuma 1.2. sadaļas (b),

(c) un (d) punktu noteikumi tiek piemēroti arī pēc līguma darbības termiņa beigām, ja vien jūs nenorādāt citādi saskaņā ar šī 3. pielikuma 5.1. un 7.2. sadaļu.

## **2. Pielāgoto lietojumprogrammu piegāde korporācijai Apple**

2.1. Jūs uz sava rēķina, izmantojot rīku App Store Connect, piegādāsi korporācijai Apple pielāgotās lietojumprogrammas, licencēto lietojumprogrammu informāciju un saistītos metadatus Apple norādītajā formātā un veidā, kas nepieciešams, lai piegādātu pielāgotās lietojumprogrammas galalietotājiem saskaņā ar šo 3. pielikumu, un identificēsi šo materiālu kā pielāgotu lietojumprogrammu, izmantojot App Store Connect vietni. Metadati, kurus jūs piegādāsi korporācijai Apple saskaņā ar šo 3. pielikumu, ir šādi: (i) katras pielāgotās lietojumprogrammas nosaukums un versijas numurs; (ii) pielāgotu lietotņu izplatīšanas klienti, kurus jūs norādāt kā pilnvarotos pielāgotās lietojumprogrammas pircējus un kuru galalietotāji drīkst izmantot satura kodus; (iii) visi paziņojumi par autortiesībām vai citām intelektuālā īpašuma tiesībām; (iv) jūsu konfidencialitātes politika; (v) jūsu galalietotāja licences līgums (EULA), ja tāds pastāv, saskaņā ar šī 3. pielikuma 4.2. sadaļu; kā arī (vi) jebkādi papildu metadati, kas norādīti dokumentācijā un/vai rīkā App Store Connect, kas laiku pa laikam var tikt atjaunināti, tostarp metadati, ar kuriem ir paredzēts uzlabot satura meklēšanu un atrašanu Apple zīmola aparatūrā.

2.2. Visas pielāgotās lietojumprogrammas jūs piegādāsi korporācijai Apple, izmantojot programmatūras rīkus, drošas FTP vietnes adresi un/vai citas Apple norādītās piegādes metodes.

2.3. Ar šo jūs apliecināt, ka visas licencētās lietojumprogrammas, kuras piegādāsi korporācijai Apple saskaņā ar 3. pielikumu, ir atļauts eksportēt no Amerikas Savienotajām Valstīm uz katru A apakšpielikumā minēto reģionu saskaņā ar visu piemērojamo tiesību aktu prasībām, tostarp (bet ne tikai) saskaņā ar ASV Eksporta administrēšanas noteikumiem, kas iekļauti Federālo normatīvo aktu kodeksa (CFR) 15. sadaļas 730.–774. daļā. Jūs apliecināt un garantējat, ka uz visām pielāgotu lietojumprogrammu versijām, ko nodrošināt korporācijai Apple, neattiecas Starptautiskie ieroču pārvadāšanas noteikumi, kas iekļauti Federālo normatīvo aktu kodeksa (CFR) 22. sadaļas 120.–130. daļā, un tās nav izstrādātas, izgatavotas, modificētas vai konfigurētas lietošanai militārajiem galalietotājiem vai militārā galalietojuma nolūkā. Neierobežojot šīs 2.3. sadaļas vispārīgo raksturu, jūs apliecināt, ka (i) nevienā pielāgotajā lietojumprogrammā nav, netiek izmantotas vai atbalstītas datu šifrēšanas vai kriptogrāfijas funkcijas; vai, (ii) ja pielāgotā lietojumprogramma satur, izmanto vai atbalsta šādas datu šifrēšanas vai kriptogrāfijas funkcijas, jūs pēc pieprasījuma iesniegsiet korporācijai Apple ASV Tirdzniecības departamenta Rūpniecības un drošības biroja (tālāk tekstā — “BIS”) izdoto eksporta klasifikācijas lēmumu (CCATS) vai jebkādu Rūpniecības un drošības birojam iesniegto pašklasifikācijas ziņojumu kopijas PDF formātā, kā arī atbilstošas atļaujas no citiem reģioniem, kas nosaka importa atļaujas attiecīgajai pielāgotajai lietojumprogrammā, ja tas būs nepieciešams. Jūs atzīstat, ka, ļaujot galalietotājiem piekļūt pielāgotajām lietojumprogrammām un lejupielādēt tās saskaņā ar šo 3. pielikumu, korporācija Apple paļaujas uz jūsu apliecinājumu, kas minēts šajā 2.3. sadaļā. Izņemot šajā 2.3. sadaļā noteikto, korporācija Apple ir atbildīga par atbilstības nodrošināšanu Eksporta administrēšanas noteikumiem, ļaujot galalietotājiem piekļūt pielāgotajām lietojumprogrammām un lejupielādēt tās saskaņā ar šo 3. pielikumu.

2.4. Jūs esat atbildīgs par vecuma grupu vai vecākiem paredzētu brīdinājumu noteikšanu un ieviešanu, ko pieprasa piemērojamie valsts noteikumi, vērtēšanas padomes, dienesti vai citas organizācijas (turpmāk tekstā — “vērtēšanas padomes”) attiecībā uz jebkādu video, televīzijas, spēļu vai citu saturu, kas tiek piedāvāts jūsu pielāgotajā lietojumprogrammā katrai teritorijas vietai. Attiecīgā gadījumā jūs esat atbildīgs arī par jebkādu satura ierobežošanas rīku vai vecuma apstiprināšanas funkcionalitātes nodrošināšanu, pirms galalietotājiem tiek sniegta piekļuve pieaugušajiem paredzētam vai citādi reglamentētam saturam jūsu pielāgotajā lietojumprogrammā.

## **3. Pielāgoto lietojumprogrammu piegāde galalietotājiem**

3.1. Jūs atzīstat un piekrītat, ka korporācija Apple, darbojoties kā jūsu pārstāvis un/vai komisionārs, jūsu vārdā mitina pielāgotās lietojumprogrammas, nodrošina satura kodus pielāgotu lietotņu izplatīšanas klientiem un ļauj galalietotājiem lejupielādēt pielāgotās lietojumprogrammas. Tomēr jūs esat atbildīgs par tā satura vai pakalpojumu mitināšanu un piegādi, ko jūs pārdodat, izmantojot pirkuma lietotnē API, izņemot saturu, kas ir iekļauts pašā pielāgotajā lietojumprogrammā (t. i., pirkums lietotnē vienkārši atbloķē saturu), vai saturu, ko mitina Apple saskaņā ar programmas līguma 3.3. sadaļu. Visas pielāgotās lietojumprogrammas korporācija

Apple jūsu vārdā pārdod galalietotājiem pielāgoto lietotņu izplatīšanas klientiem par cenām, kas noteiktas cenu kategorijā un ko jūs pēc saviem ieskatiem esat noteicis no rīkā App Store Connect norādītā cenu saraksta, ko korporācija Apple laiku pa laikam var atjaunināt. Jūs jebkurā laikā pēc saviem ieskatiem varat mainīt jebkuras pielāgotās lietojumprogrammas cenu kategoriju saskaņā ar rīkā App Store Connect norādīto cenu sarakstu. Tikai korporācija Apple kā jūsu pārstāvis un/vai komisionārs ir atbildīga par visu to cenu apkopošanu kas pielāgotu lietotņu izplatīšanas klientiem ir jāmaksā par pielāgotajām lietojumprogrammām, kuras šie galalietotāji ir iegādājušies saskaņā ar šo 3. pielikumu.

3.2. Ja uz pielāgoto lietojumprogrammu pārdošanu vai piegādi kādam galalietotājam saskaņā ar piemērojamiem tiesību aktiem ir attiecināms kāds pārdošanas, lietošanas, preču un pakalpojumu, pievienotās vērtības, telekomunikāciju vai cits līdzīgs nodoklis vai nodeva, atbildība par šī nodokļa iekasēšanu par pielāgotu lietojumprogrammu pārdošanu galalietotājiem un tā naudas pārvedumu tiks noteikta saskaņā ar šī 3. pielikuma B apakšpielikumu, kas laiku pa laikam tiek atjaunināts App Store Connect vietnē. Jūs uzņematies pilnu atbildību par precīzu datu atlasīšanu un uzturēšanu attiecībā uz jūsu pielāgoto lietojumprogrammu klasificēšanu nodokļu kategorijās, izmantojot App Store Connect vietni, kas laiku pa laikam var tikt atjaunināta. Šāda nodokļu kategorizācija tiks piemērota jūsu pielāgoto lietojumprogrammu pārdošanai un piegādei. Visas korekcijas, ko veicat attiecībā uz jūsu pielāgoto lietojumprogrammu klasifikāciju nodokļu kategorijās, stāsies spēkā attiecībā uz turpmāko pielāgoto lietojumprogrammu pārdošanu pēc tam, kad korporācija Apple būs saprātīgā termiņā apstrādājusi šīs korekcijas. Jūsu veiktās korekcijas attiecībā uz jūsu pielāgoto lietojumprogrammu klasifikāciju nodokļu kategorijās netiks piemērotas pielāgoto lietojumprogrammu pārdošanai, kas notiek, pirms korporācija Apple ir apstrādājusi jūsu nodokļu kategorizācijas korekcijas.

Ja kāda nodokļu iestāde uzskata, ka jūsu pielāgoto lietojumprogrammu nodokļu kategorizācija ir neprecīza, jūs uzņematies pilnu atbildību par sekām saistībā ar nodokļiem. Ja Apple pēc saviem ieskatiem uzskata, ka jūsu pielāgoto lietojumprogrammu nodokļu kategorizācija ir neprecīza, Apple patur tiesības aizturēt jums pienākošās summas līdz brīdim, kad izlabosiet nodokļu kategorizāciju. Pēc nodokļu kategorizācijas izlabošanas korporācija Apple ieturēs visas soda naudas un procentus, kas radušies neprecizitātes dēļ, un pārskaitīs jums visas atlikušās summas, ko Apple pārvalda jūsu vārdā, bez procentiem, saskaņā ar šī 3. pielikuma nosacījumiem. Jums ir jāatlīdzina un jānovērš kaitējums korporācijai Apple par jebkādam nodokļu iestāžu prasībām par jebkādu pārdošanas, lietošanas, preču un pakalpojumu, pievienotās vērtības, telekomunikāciju vai citu nodokļu vai nodevu nepietiekamu samaksu vai pārmaksu, kā arī par jebkādam soda naudām un/vai ar tām saistītiem procentiem.

3.3. Lai izpildītu pušu attiecīgos nodokļu nomaksas pienākumus, Apple pieprasa, lai jūs ievērotu prasības, kas minētas šī 3. pielikuma C apakšpielikumā vai rīkā App Store Connect, atkarībā no, tostarp, (i) jūsu dzīvesvietas reģiona un (ii) jūsu norādītajiem reģioniem, kuros vēlaties, lai Apple atļauj pārdot pielāgotās lietojumprogrammas un piekļūt tām. Ja korporācija Apple iekasē kādas summas, kas atbilst kādas jūsu pielāgotās lietojumprogrammas iegādes cenai, pirms esat iesniedzis korporācijai Apple nodokļu dokumentāciju, kas ir nepieciešama saskaņā ar šī 3. pielikuma C apakšpielikumu, korporācija Apple var nolemt nepārskaitīt jums šīs summas un ieturēt šīs summas jūsu labā līdz brīdim, kad būsiat iesniedzis korporācijai Apple nepieciešamo nodokļu dokumentāciju. Pēc visu nepieciešamo nodokļu dokumentu saņemšanas no jums korporācija Apple jums pārskaitīs visas summas, kuras saskaņā ar šajā 3.3. sadaļā ietvertajiem nosacījumiem bez procentiem aizturēs jūsu labā atbilstoši šī 3. pielikuma noteikumiem.

3.4. Korporācijai Apple par pakalpojumiem, ko tā sniedz kā jūsu pārstāvis un/vai komisionārs saskaņā ar šajā 3. pielikumā ietvertajiem nosacījumiem, ir tiesības saņemt turpmāk norādītās komisijas maksas.

Par pielāgotu lietojumprogrammu pārdošanu pielāgotu lietotņu izplatīšanas klientiem korporācijai Apple ir tiesības saņemt komisijas maksu trīsdesmit procentu (30%) apmērā no visām cenām, kas jāmaksā katram pielāgotu lietotņu izplatīšanas klientam. Tikai par abonementa automatiskās atjaunošanas pirkumiem, ko veic klienti, kuru uzkrātais maksas abonēšanas pakalpojuma periods abonēšanas grupā (kā noteikts turpmāk) ir vairāk nekā viens gads, un neatkarīgi no saglabāšanas termiņa pagarinājumiem vai atjaunošanas termiņa pagarinājumiem korporācija Apple ir tiesīga saņemt komisijas maksu piecpadsmit procentu (15%) apmērā no visām cenām, kas jāmaksā katram galalietotājam par katru nākamo atjaunošanu. Saglabāšanas termiņa pagarinājums ir laika periods starp klienta abonementa beigām (piemēram, anulēšanas vai nemaksāšanas dēļ) un jauna abonementa sākumu tajā pašā abonēšanas grupā, ja šis laika periods nav ilgāks par 60 dienām

(termiņš var tikt mainīts). Atjaunošanas termiņa pagarinājums attiecas uz laiku, par kādu jūs pagarināt klienta abonementa atjaunošanas datumu bez papildu maksas. Lai noteiktu komisijas maksu, kuru korporācijai Apple ir tiesības saņemt saskaņā ar šo 3.4. sadaļu, pielāgotu lietotņu izplatīšanas klientiem noteiktās cenas ir norādītas neto (pēc visu nodokļu iekasēšanas), kā noteikts šā 3. pielikuma 3.2. sadaļā.

Ja vien šī 3. pielikuma 3.2. sadaļā nav noteikts citādi, korporācijai Apple ir tiesības saņemt šī pielikuma 3.4. sadaļā norādīto komisijas maksu, nesamazinot to par nodokļu vai citu valsts nodevu summu, tostarp par jebkādiem un visiem jūsu, Apple vai jebkura pielāgotu lietotņu izplatīšanas klienta nodokļiem vai citām līdzīgām saistībām attiecībā uz pielāgotu lietojumprogrammu piegādi vai izmantošanu. Par Apple izstrādāto licencēto lietojumprogrammu un/vai pielāgotu lietojumprogrammu pārdošanu korporācijai Apple nav tiesību saņemt komisijas maksu.

3.5. Iekasējot jebkādas summas no jebkura pielāgotu lietotņu izplatīšanas klienta kā cenu par jebkuru pielāgotu lietojumprogrammu, kas šī pielāgotu lietotņu izplatīšanas klienta galalietotājiem ir piegādāta saskaņā ar šo līgumu, korporācija Apple ietur pilnu komisijas maksu par šo pielāgotu lietojumprogrammu un visus nodokļus, ko Apple iekasē saskaņā ar šī dokumenta 3.2. un 3.4. sadaļu, un pārskaita jums vai atkarībā no apstākļiem kreditē jums atlikušo šo cenu daļu saskaņā ar Apple standarta uzņēmējdarbības praksi, tostarp saskaņā ar turpmāk minēto: naudas pārvedumi (i) tiek veikti tikai ar bankas pārskaitījumu; (ii) uz tiem attiecas minimālās mēneša naudas pārveduma summas robežvērtības; (iii) jums ir jāsniedz noteikta ar naudas pārvedumu saistīta informācija App Store Connect vietnē; un (iv) ievērojot iepriekš minētās prasības, tie tiks veikti ne vēlāk kā četrdesmit piecu (45) dienu laikā pēc tā mēneša perioda beigām, kurā korporācija Apple ir saņēmusi attiecīgo summu no galalietotāja. Ne vēlāk kā četrdesmit piecu (45) dienu laikā pēc katra mēneša perioda beigām korporācija Apple jums App Store Connect vietnē darīs pieejamu pietiekami detalizētu pārdošanas pārskatu, lai jūs varētu identificēt attiecīgajā mēneša periodā pārdotās pielāgotās lietojumprogrammas un kopējo summu, kas korporācijai Apple ir jāpārskaita jūsu kontā. Ar šo jūs atzīstat un piekrītat, ka saskaņā ar šo 3.5. sadaļu korporācijai Apple ir tiesības saņemt komisijas maksu par jebkuru satura kodu piegādi jebkuram pielāgotu lietotņu izplatīšanas klientam, pat ja korporācija Apple nespēj iekasēt maksu par attiecīgo pielāgotu lietojumprogrammu no attiecīgā pielāgotu lietotņu izplatīšanas klienta. Ja pirkuma maksa, ko korporācija Apple saņem no jebkura pielāgotu lietotņu izplatīšanas klienta par pielāgotu lietojumprogrammu, ir valūtā, kas nav pārskaitījuma valūta, par kuru korporācija Apple ir vienojies ar jums, šīs pielāgotās lietojumprogrammas pirkuma maksa tiek konvertēta pārskaitījuma valūtā, un summa, kas korporācijai Apple ir jāpārskaita jums, tiek noteikta saskaņā ar valūtas maiņas kursu, kas noteikts piegādes periodam un norādīts rīkā App Store Connect, un laiku pa laiku var tikt atjaunināts saskaņā ar šī 3. pielikuma 3.1. sadaļu. App Store Connect vietnē korporācija Apple var nodrošināt iespēju jums norādīt galveno valūtu bankas kontam, kuru norādāt naudas pārvedumu saņemšanai (tālāk tekstā — “norādītā valūta”). Pirms pārskaitījuma veikšanas jums korporācija Apple var likt Apple bankai konvertēt norādītajā valūtā visus pārskaitījumus jebkurā pārskaitījuma valūtā, kas nav norādītā valūta. Jūs piekrītat, ka no šādiem naudas pārskaitījumiem var tikt ieturētas jebkādas valūtas maiņas starpības vai komisijas maksas, kuras iekasē Apple banka. Jūs joprojām uzņematies atbildību par jebkādām komisijas maksām (piemēram, naudas pārskaitījuma komisiju), ko iekasē jūsu banka vai starpbanka starp jūsu banku un Apple banku.

3.6. Ja Apple komisijas maksa vai jebkāda maksa, kas jāveic pielāgotu lietotņu izplatīšanas klientam par pielāgotu lietojumprogrammu, ir apliekama ar (i) ieturamu nodokli vai līdzīgu nodokli; vai (ii) pārdošanas, lietošanas, preču un pakalpojumu, pievienotās vērtības, telekomunikāciju vai citiem nodokļiem vai nodevām, ko Apple neiekasē saskaņā ar šī dokumenta 3.3. sadaļu; vai (iii) citiem jebkāda veida nodokļiem vai citām valsts nodevām, visa šī nodokļa vai nodevas summa tiks ieturēta tikai uz jūsu rēķina un nesamazinās komisijas maksu, kuru korporācijai Apple ir tiesības saņemt saskaņā ar šo 3. pielikumu.

3.7. Ja kāds Apple naudas pārvedums uz jūsu kontu tiek aplikts ar ieturamu nodokli vai līdzīgu nodokli, visa ieturamā nodokļa vai līdzīga nodokļa summa tiek attiecināta tikai uz jums, un tā nesamazina komisijas maksu, kas pienākas korporācijai Apple par šo darījumu. Ja Apple pamatoti uzskata, ka šāds nodoklis ir jāmaksā, korporācija Apple ieturēs pilnu šāda ieturama nodokļa vai līdzīga nodokļa summu no jums pienākošās bruto summas un pārskaitīs visu ieturēto summu kompetentajām nodokļu iestādēm. Korporācija Apple attiecinās jebkurā piemērojamā konvencijā par ienākuma nodokli paredzēto samazināto ieturamā nodokļa likmi (ja tāda ir) tikai tad, ja iesniegsiet korporācijai Apple dokumentāciju, kas ir nepieciešama saskaņā ar šo konvenciju par ienākuma nodokli vai citādi ir pietiekama korporācijai Apple, lai pierādītu jūsu tiesības uz samazināto ieturamā

nodokļa likmi. Pēc jūsu savlaicīgi iesniegta rakstiska pieprasījuma korporācija Apple, izmantojot Apple pamatoti izvēlētos līdzekļus, veiks komerciāli praktiskus pasākumus, lai jūsu vārdā paziņotu jums par Apple ieturamā nodokļa vai līdzīgu nodokļu summu, ko korporācija Apple ir samaksājusi kompetentajām nodokļu iestādēm. Jums ir jāatlīdzina un jānovērš kaitējums korporācijai Apple par jebkādam kompetentas nodokļu iestādes prasībām par ieturama nodokļa vai līdzīgu nodokļu nepietiekamu samaksu, kā arī par soda naudām un/vai procentiem, tostarp (bet ne tikai) saistībā ar nepietiekamu samaksu, kas saistīta ar kļūdainu jūsu prasību vai paziņojumu par jūsu tiesībām uz samazinātu ieturama nodokļa likmi vai to, ka nevarat pretendēt uz šādu likmi.

3.8. Jūs varat piedāvāt automātisku abonementu atjaunošanu izvēlētajās teritorijās, izmantojot pirkuma lietotnē API, saskaņā ar šī 3. pielikuma noteikumiem, ja:

(a) automātiskās atjaunošanas funkcija tiek izmantota vienreiz nedēļā, mēnesī, divos mēnešos, trīs mēnešos, pusgadā vai gadā atbilstoši cenām, kuras izvēlaties rīkā App Store Connect. Tomēr varat piedāvāt vairāk nekā vienu iespēju.

(b) Jūs skaidri un uzskatāmi atklājat lietotājiem turpmāk minēto informāciju par jūsu nodrošināto automātiski atjaunojamo abonementu:

- automātiski atjaunojamā abonementa nosaukumu, kas var būt tāds pats kā lietojumprogrammā esošā produkta nosaukums;
- abonēšanas ilgumu;
- abonēšanas cenu un attiecīgā gadījumā cenu par vienību.

Saitēm uz jūsu konfidencialitātes politiku un lietošanas noteikumiem ir jābūt pieejamām jūsu licencētajā lietojumprogrammā vai pielāgotajā lietojumprogrammā.

(c) Jums ir jāizpilda piedāvājums visā abonēšanas periodā atbilstoši tam, kā tas tiek piedāvāts tirgū, ieskaitot jebkuru jūsu atļauto norēķinu termiņa pagarinājumu, un, ja jūs pārkāpjat šo 3. pielikuma 3.8.(c) sadaļu, jūs ar šo atļaujat un uzdodat korporācijai Apple atmaksāt galalietotājam pilnu summu vai tās daļu pēc korporācijas Apple ieskatiem, ko galalietotājs ir samaksājis par šo abonementu. Norēķinu termiņa pagarinājums ir periods, kura laikā izstrādātāji piekrīt sniegt maksas pakalpojumu bez maksas lietotājiem, kuri nav atguvuši naudu norēķinu kļūdas apmērā. Ja korporācija Apple galalietotājam atmaksā šādu cenu, jūs atmaksājat korporācijai Apple vai piešķirat tai kredītu par summu, kas vienāda ar attiecīgā abonementa cenu. Jūs atzīstat, ka korporācija Apple var izmantot savas tiesības saskaņā ar šī 3. pielikuma 7.3. sadaļu par atkārtotiem šī noteikuma pārkāpumiem.

3.9 Veicot esoša abonementa cenas izmaiņas, varat izvēlēties saglabāt pašreizējo cenu saviem esošajiem klientiem, norādot savu nodomu rīkā App Store Connect. Ja esošajiem abonentiem paaugstināsiet cenas reģionos, kuros ir nepieciešama galalietotāja piekrišana, viņiem tiks piedāvāts pārskatīt un piekrist jaunajai cenai, pretējā gadījumā automātiskās atjaunošanas funkcija tiks deaktivizēta.

3.10 Apmērā, kādā reklamējat un piedāvājat pārdošanai automātiski atjaunojamus abonementus savā pielāgotajā lietojumprogrammā vai ārpus tās, jums tas ir jādara saskaņā ar visām juridiskajām un normatīvajām prasībām.

3.11 Abonēšanas pakalpojumiem, kas iegādāti pielāgotajās lietojumprogrammās, ir jāizmanto pirkums lietotnē, un maksa par tiem tiks iekasēta no galalietotāja iTunes konta, nevis no pielāgotu lietotņu izplatīšanas klienta konta.

Papildus pirkuma lietotnē API izmantošanai pielāgotajā lietojumprogrammā var lasīt vai demonstrēt saturu (žurnālus, laikrakstus, grāmatas, audio datnes, mūziku, videoklipus), kas tiek piedāvāts ārpus pielāgotās lietojumprogrammas (piemēram, jūsu tīmekļa vietnē), ar nosacījumu, ka pielāgotajā lietojumprogrammā neievietojat saites uz ārējiem šāda satura piedāvājumiem un tos nereklamējat. Jūs esat atbildīgs par autentifikācijas piekļuvi saturam, kas iegūts ārpus pielāgotās lietojumprogrammas.

3.12 Ja jūsu pielāgotās lietojumprogrammas pamatā ir periodisks saturs (piemēram, žurnāli un laikraksti), korporācija Apple var jums nodrošināt ar galalietotāja kontu saistītu vārdu, e-pasta adresi un pasta indeksu, kad galalietotājs iegādājas automātiski atjaunojamu abonementu, izmantojot pirkuma lietotnē API, ar nosacījumu, ka šāds lietotājs piekrīt datu sniegšanai jums un šādus datus varat izmantot tikai savu produktu popularizēšanai, stingri ievērojot jūsu publiski publicēto konfidencialitātes politiku, kuras kopija ir tūlīt pieejama skatīšanai un kurai ir sniegta piekrišana pielāgotajā lietojumprogrammā. Jūs varat piedāvāt bezmaksas pamudinājumu pagarināt abonementu, ja lietotājs piekrīt nosūtīt šo informāciju.

#### **4. Īpašumtiesības un galalietotāja licencēšana**

4.1. Puses atzīst un vienojas, ka Apple neiegūst nekādas īpašumtiesības uz pielāgotajām lietojumprogrammām vai licencēto lietojumprogrammu informāciju, un jūs vienmēr saglabājat īpašumtiesības, zaudējumu risku, atbildību un kontroli attiecībā uz pielāgotajām lietojumprogrammām. Apple nedrīkst izmantot pielāgotās lietojumprogrammas vai licencēto lietojumprogrammu informāciju nekādiem mērķiem un nekādā veidā, izņemot gadījumus, kas ir īpaši atļauti šajā 3. pielikumā.

4.2. Jūs varat iesniegt korporācijai Apple savu galalietotāja licences līgumu (EULA) attiecībā uz jebkuru pielāgoto lietojumprogrammu brīdī, kad piegādājat attiecīgo pielāgoto lietojumprogrammu korporācijai Apple saskaņā ar šī 3. pielikuma 2.1. sadaļu; tomēr jūsu galalietotāja licences līgumā ir jāietver un tas nedrīkst būt pretrunā ar šī 3. pielikuma D apakšpielikumā norādītajiem minimālajiem noteikumiem un nosacījumiem, un tam ir jāatbilst visiem piemērojamajiem tiesību aktiem Amerikas Savienotajās Valstīs. Korporācijai Apple ir jādod iespēja katram galalietotājam, kuram Apple nodrošina piekļuvi jebkurai šādai pielāgotajai lietojumprogrammai, iepazīties ar jūsu galalietotāja licences līgumu (ja tāds ir) brīdī, kad Apple piegādā pielāgoto lietojumprogrammu attiecīgajam galalietotājam, un korporācijai Apple ir jāpaziņo katram galalietotājam, ka uz galalietotāja veikto pielāgotās lietojumprogrammas lietošanu attiecas jūsu galalietotāja licences līguma (ja tāds ir) noteikumi un nosacījumi. Ja jūs nesniedzat korporācijai Apple savu galalietotāja licences līgumu attiecībā uz kādu pielāgoto lietojumprogrammu, jūs atzīstat un piekrītat, ka uz katra galalietotāja veikto pielāgotās lietojumprogrammas izmantošanu attiecas Apple tipveida galalietotāja licences līgums (ietverts App Store pakalpojuma noteikumos).

4.3. Ar šo jūs atzīstat, ka galalietotāja licences līgums (EULA) attiecībā uz katru pielāgoto lietojumprogrammu ir noslēgts tikai starp jums un galalietotāju un atbilst piemērojamajiem tiesību aktiem, un korporācija Apple nav atbildīga un tai nav nekādu saistību saskaņā ar jebkuru galalietotāja licences līgumu un ne par kādu jūsu vai galalietotāja izdarītu galalietotāja licences līguma noteikumu un nosacījumu pārkāpumu.

#### **5. Satura ierobežojumi un programmatūras novērtējums**

5.1. Jūs apliecināt un garantējat, ka: (a) jums ir tiesības noslēgt šo līgumu, pavairot un izplatīt katru pielāgoto lietojumprogrammu un pilnvarot korporāciju Apple atļaut galalietotājiem lejupielādēt un lietot katru pielāgoto lietojumprogrammu, izmantojot pielāgoto lietotņu izplatīšanas vietni; (b) neviena pielāgotā lietojumprogramma vai korporācijas Apple vai galalietotājiem atļautā šo pielāgoto lietojumprogrammu izmantošana nav pretrunā un neaizskar nevienu patentu, autortiesības, preču zīmi, komercnoslēpumu vai citas personas, uzņēmuma, korporācijas vai cita subjekta intelektuālā īpašuma vai līgumiskās tiesības, un jūs neiesniedzat pielāgotās lietojumprogrammas korporācijai Apple vienas vai vairāku trešo personu vārdā, izņemot saskaņā ar licences piešķirumu no viena vai vairākiem pielāgotās lietotnes izplatīšanas klientiem; (c) katru pielāgoto lietojumprogrammu ir atļauts izplatīt, pārdot un lietot, eksportēt uz katru no šī 3. pielikuma 2.1. sadaļā norādītajiem reģioniem un importēt no tiem; (d) neviena pielāgotā lietojumprogramma nesatur nekādus nepieklājīgus, aizskarošus vai citus materiālus, kas ir aizliegti vai ierobežoti saskaņā ar jebkura šī 3. pielikuma 2.1. sadaļā norādītā reģiona likumiem vai noteikumiem; (e) visa informācija, ko jūs sniedzat, izmantojot rīku App Store Connect, tostarp jebkura informācija, kas attiecas uz pielāgotajām lietojumprogrammām, ir precīza, un, ja šāda informācija vairs nebūs precīza, jūs nekavējoties atjaunināsi to, izmantojot rīku App Store Connect, lai tā būtu precīza; un (f) ja rodas strīds par jūsu pielāgoto lietojumprogrammu saturu vai jūsu intelektuālā īpašuma izmantošanu saistībā ar pielāgoto lietotņu izplatīšanas vietni, jūs piekrītat, ka korporācija Apple drīkst nodot jūsu kontaktinformāciju pusei, kas ierosinājusi šādu strīdu, un ievērot korporācijas Apple lietotņu strīdu risināšanas procesu, kas nav ekskluzīvs un kurā neviena puse neatsakās no savām juridiskajām tiesībām.

5.2. Jums ir jāizmanto App Store Connect vietnē norādītais programmatūras vērtēšanas rīks, lai sniegtu informāciju par katru pielāgotu lietojumprogrammu, ko jūs piegādājat, lai korporācija Apple to pārdotu un izpildītu pielāgotu lietotņu izplatīšanas vietnē saskaņā ar šo 3. pielikumu, un lai piešķirtu vērtējumu katrai šādai pielāgotajai lietojumprogrammai. Lai piešķirtu vērtējumu katrai pielāgotajai lietojumprogrammai, jums jāveic viss iespējamais, lai programmatūras vērtēšanas rīkā sniegtu pareizu un pilnīgu informāciju par pielāgotās lietojumprogrammas saturu. Jūs atzīstat un piekrītat, ka korporācija Apple paļaujas uz (i) jūsu godprātību un rūpību, precīzi un pilnīgi sniedzot nepieciešamo informāciju par katru pielāgotu lietojumprogrammu; un (ii) jūsu apliecinājumiem un garantijām, kas sniegtas šī dokumenta 5.1. sadaļā, darot šo pielāgotu lietojumprogrammu pieejamu lejupielādei galalietotājiem katrā no šeit norādītajiem reģioniem. Turklāt jūs pilnvarojat korporāciju Apple labot jebkuru jūsu pielāgotās lietojumprogrammas vērtējumu, ja tai piešķirtais vērtējums nav pareizs, un piekrītat jebkurai šādam labotam vērtējumam.

5.3. Ja kādā no šeit norādītajiem reģioniem pastāv nosacījums, ka valsts vai nozares reglamentējošajai iestādei ir jāapstiprina vai jānovērtē pielāgotā lietojumprogramma, lai šo pielāgotu lietojumprogrammu varētu izplatīt, pārdot un/vai lietot, jūs atzīstat un piekrītat, ka korporācija Apple var nolemt neļaut pielāgotu lietotņu izplatīšanas klientiem iegādāties attiecīgo pielāgotu lietojumprogrammu un/vai neļaut galalietotājiem šajā reģionā lejupielādēt attiecīgo pielāgotu lietojumprogrammu no pielāgotu lietotņu izplatīšanas vietnes.

5.4. Pielāgotās lietojumprogrammas, kas ir paredzētas bērniem vai kā citādi varētu šķist pievilcīgas bērniem un mudina bērnus veikt pirkumus (tostarp, bet ne tikai, tādas frāzes kā "pirkt tūlīt" vai "jaunināt tūlīt") vai lūgt citas personas veikt pirkumus viņu vietā, nedrīkst būt pieejamas nevienā teritorijā, kurā šāda tirgvedības prakse ir atzīta par nelikumīgu. Jūs skaidri uzņematies un piekrītat uzņemties pilnu atbildību par jūsu pielāgotu lietojumprogrammu atbilstību piemērojamiem tiesību aktiem saskaņā ar šī 3. pielikuma 5.1.(c) sadaļu, tostarp (bet ne tikai) patērētāju aizsardzības, tirgvedības un azartspēļu tiesību aktiem. Plašāku informāciju par Eiropas Savienības reģionos spēkā esošajām tiesiskajām prasībām skatiet šeit: [http://ec.europa.eu/justice/consumer-marketing/unfairtrade/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/justice/consumer-marketing/unfairtrade/index_en.htm).

## **6. Atbildība un saistības**

6.1. Korporācija Apple nav atbildīga par pielāgotu lietojumprogrammu instalēšanu un/vai lietošanu, ko veic jebkurš galalietotājs. Jūs esat pilnībā atbildīgs par visām produktu garantijām, palīdzību galalietotājiem un produktu atbalstu attiecībā uz katru pielāgotu lietojumprogrammu.

6.2. Jūs esat pilnībā atbildīgs, un korporācija Apple nav atbildīga, un tai nav nekādu saistību par jebkādam un visām prasībām, tiesvedības procesiem, saistībām, zaudējumiem, izmaksām un izdevumiem, kas izriet no vai ir saistīti ar pielāgotajām lietojumprogrammām un/vai šo pielāgotu lietojumprogrammu izmantošanu, ko veic jebkurš galalietotājs, tostarp (bet ne tikai) par: (i) prasībām attiecībā uz garantijas pārkāpumiem neatkarīgi no tā, vai tās ir norādītas galalietotāja licences līgumā (EULA) vai noteiktas saskaņā ar piemērojamiem tiesību aktiem; (ii) prasībām attiecībā uz atbildību par produktiem; un (iii) prasībām par to, ka pielāgotās lietojumprogrammas un/vai to atrašanās galalietotāja īpašumā vai to lietošana pārkāpj jebkuras trešās personas autortiesības vai citas intelektuālā īpašuma tiesības.

6.3. Ja Apple saņem paziņojumu vai prasību no kāda galalietotāja saistībā ar to, ka: (i) galalietotājs vēlas anulēt jebkuras pielāgotās lietojumprogrammas licenci deviņdesmit (90) dienu laikā no dienas, kad galalietotājs ir lejupielādējis attiecīgo pielāgotu lietojumprogrammu, vai no dienas, kad ir beidzies saskaņā ar 3.8. sadaļu piedāvātais automātiski atjaunojamā abonementa periods, ja šāds periods ir īsāks nekā deviņdesmit (90) dienas; vai (ii) pielāgotā lietojumprogramma neatbilst jūsu specifikācijām vai jūsu produkta garantijai, vai piemērojamo tiesību aktu prasībām, korporācija Apple var atmaksāt pielāgotu lietotņu izplatīšanas klientam vai galalietotājam pilnu cenu, ko pielāgotu lietotņu izplatīšanas klients vai galalietotājs ir samaksājis par pielāgotu lietojumprogrammu. Ja korporācija Apple galalietotājam atmaksā šādu cenu, jūs atmaksājat vai piešķirat korporācijai Apple kredītu par summu, kas vienāda ar attiecīgās pielāgotās lietojumprogrammas cenu. Ja korporācija Apple saņem paziņojumu vai prasību no maksājumu pakalpojumu sniedzēja par to, ka galalietotājs ir saņēmis kompensāciju par kādu pielāgotu lietojumprogrammu, jums ir jāatmaksā vai jāpiešķir korporācijai Apple kredīts par summu, kas vienāda ar pielāgotās lietojumprogrammas cenu.

## 7. Līguma izbeigšana

7.1. Šis 3. pielikums un visas no tā izrietošās korporācijas Apple saistības izbeidzas, beidzoties līguma darbības termiņam vai līguma darbības izbeigšanās gadījumā. Neatkarīgi no šādas darbības izbeigšanās korporācijai Apple ir tiesības: (i) saņemt visas komisijas maksas par visiem satura kodiem, kas ir apmaināmi pret pielāgoto lietojumprogrammu kopijām, kas pielāgotu lietotņu izplatīšanas klientiem ir nodrošināti pirms līguma darbības izbeigšanās datuma (ieskaitot šī pielikuma 1.4. sadaļā noteikto pakāpeniskas izbeigšanās periodu); un (ii) saņemt atlīdzību no jums par kompensācijām, ko korporācija Apple ir izmaksājusi pielāgotu lietotņu izplatīšanas klientiem un/vai galalietotājiem pirms vai pēc līguma darbības izbeigšanās datuma saskaņā ar šī 3. pielikuma 6.3. sadaļu. Līguma darbības izbeigšanās gadījumā korporācija Apple var aizturēt visus jums pienākošos maksājumus uz laiku, ko Apple uzskata par pamatotu, lai aprēķinātu un kompensētu pielāgotās lietotnes izplatīšanas klientam un/vai galalietotājam atmaksājamās summas. Ja kādā brīdī korporācija Apple konstatē vai tai rodas aizdomas, ka jūs vai kāds izstrādātājs, ar kuru esat saistīts, ir veicinājis vai mudinājis citus izstrādātājus veikt aizdomīgu, maldinošu, krāpniecisku, neatbilstošu, nelikumīgu vai negodīgu darbību vai bezdarbību, korporācija Apple var ieturēt jums vai citiem izstrādātājiem pienākošos maksājumus.

7.2. Ja jums vairs nav likumīgu tiesību izplatīt pielāgotās lietojumprogrammas vai pilnvarot korporāciju Apple atļaut galalietotājiem piekļūt šīm pielāgotajām lietojumprogrammām saskaņā ar šo 3. pielikumu, jums ir nekavējoties jāinformē korporācija Apple un jāizņem šīs pielāgotās lietojumprogrammas no pielāgotu lietojumprogrammu izplatīšanas vietas, izmantojot rīkā App Store Connect pieejamās iespējas, tomēr ar nosacījumu, ka šāda izņemšana, ko veicat saskaņā ar šo 7.2. sadaļu, jūs neatbrīvo ne no kādām saistībām pret korporāciju Apple saskaņā ar šo 3. pielikumu un ne no kādas atbildības pret korporāciju Apple un/vai galalietotāju saistībā ar šīm pielāgotajām lietojumprogrammām.

7.3. Korporācija Apple patur tiesības jebkurā laikā ar vai bez iemesla pārtraukt licencēto lietojumprogrammu tirdzniecību, piedāvāšanu un atļauju pielāgotu lietotņu izplatīšanas klientiem iegādāties un galalietotājiem lejupielādēt licencētās lietojumprogrammas, iepriekš paziņojot jums par darbības izbeigšanos. Neierobežojot šīs 7.3. sadaļas vispārīgo raksturu, jūs apliecināt, ka Apple var pārtraukt tirgvedības centienus un lejupielādes atļaušanu dažu vai visu pielāgoto lietojumprogrammu galalietotājiem, ja Apple pamatoti uzskata, palaujoties uz cilvēka veiktu un/vai sistēmisku pārskatīšanu, un bez ierobežojuma iekļaujot paziņojumu, kas saņemts atbilstoši piemērojamiem tiesību aktiem, ka: (i) attiecīgās pielāgotās lietojumprogrammas nav atļauts eksportēt uz vienu vai vairākiem A apakšpielikumā minētajiem reģioniem saskaņā ar ASV Eksporta administrēšanas noteikumiem vai citiem ierobežojumiem; (ii) šīs pielāgotās lietojumprogrammas un/vai jebkura galalietotāja īpašumā esošās un/vai izmantotās pielāgotās lietojumprogrammas aizskar patentu, autortiesību, preču zīmju, komercnoslēpumu vai citas trešo personu intelektuālā īpašuma tiesības; (iii) šo pielāgoto lietojumprogrammu izplatīšanas, pārdošanas un/vai izmantošanas dēļ tiek pārkāpti piemērojamie tiesību akti kādā reģionā, ko esat norādījis šī 3. pielikuma 2.1. sadaļā; (iv) jūs esat pārkāpis līgumā, šajā 3. pielikumā vai citā dokumentācijā ietvertos noteikumus, tostarp (bet ne tikai) App pārskatīšanas vadlīnijas; (v) jūsu pielāgotās lietojumprogrammas ir pretrunā ar šī 3. pielikuma 5.4. sadaļā ietvertajiem noteikumiem, tostarp (bet ne tikai) pēc regulatora paziņojuma par iespējamo pārkāpumu; vai (vi) jums vai jebkurai personai, kas pārstāv jūs vai jūsu uzņēmumu, ir piemērotas sankcijas jebkurā reģionā, kurā darbojas korporācija Apple. Apple izvēle pārtraukt pielāgoto lietojumprogrammu tirdzniecību un lejupielādi saskaņā ar šo 7.3. sadaļu neatbrīvo jūs no saistībām, kas noteiktas šajā 3. pielikumā.

7.4. Jūs jebkurā laikā un jebkāda iemesla dēļ varat izņemt jebkuru pielāgoto lietojumprogrammu vai tās visas no pielāgotu lietotņu izplatīšanas vietas, izmantojot App Store Connect vietnē pieejamos rīkus, izņemot to, ka attiecībā uz jūsu galalietotājiem jūs ar šo pilnvarojat un uzdodat korporācijai Apple izpildīt visus neizpildītos galalietotāju satura koda atpirkšanas pieprasījumus, kā arī izpildīt šī 3. pielikuma 1.2. sadaļas (b), (c) un (d) punktā noteikto, kas paliek spēkā arī pēc līguma darbības izbeigšanās vai līguma termiņa beigām, ja vien jūs nenorādāt citādi saskaņā ar šī 3. pielikuma 5.1. un 7.2. sadaļu.

## 8. Juridiskās sekas

Šajā 3. pielikumā noteiktajām attiecībām starp jums un Apple var būt svarīgas juridiskas un/vai nodokļu sekas. Jūs atzīstat un piekrītat, ka jūsu pienākums ir konsultēties ar saviem juridiskajiem un nodokļu konsultantiem par jūsu juridiskajām un nodokļu saistībām, kas izriet no šī līguma.